ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

'Η συνδρομὴ εἶνε προπληρωτέα ὑποχρεωτική:

ΕΝ ΤΩι ΕΣΩΤΕΡΙΚΩι		ΕΝ ΤΩι ΕΞΩΤΕΡΙΚΩι	
'Ετησία	Σελ. 12	'Ετησία	Σελ. 15
'Εξάμηνος	» 6	'Εξάμηνος	» 8

Τιμὴ ἑκάστου φύλλου γρόσια 3.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΟΛΑΙ ΤΗι ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΟΔΟΣ.—'Αγορὰ Κύκκου 'Αριθ. 26.

ΕΤΟΣ Β' (ΙΕ') ΑΡΙΘ. 95 (730).

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑι (Κύπρου), τῇ 9ῃ Φεβρουαρίου 1921.

Η ΚΥΠΡΟΣ
ΚΑΙ ΟΙ ΚΑΛΟΘΕΛΗΤΑΙ ΑΥΤΗΣ

'Ασχολεῖται ἐνίοτε ὁ ἀγγλικὸς τύπος καὶ περὶ τῆς ἡμετέρας Νήσου καί τινα μὲν ὄργανα τούτου εὐνοοῦσι τὴν ἐθνικὴν ὑπόθεσιν τοῦ 'Ελληνικοῦ πληθυσμοῦ αὐτῆς, ἄλλα δὲ διάκεινται δυσμενῶς πρὸς αὐτὴν καὶ συνιστῶσι τὴν ὁριστικὴν κατακράτησιν τῆς Κύπρου μετὰ τῶν ἄλλων βρεττανικῶν κτήσεων, ὡς ἀναγκαῖον στρατιωτικὸν καὶ ναυτικὸν σταθμὸν ἐν τῇ 'Ανατολικῇ Μεσογείῳ.

'Εὰν περιωρίζοντο τὰ φύλλα ταῦτα εἰς τὸν ἰσχυρισμὸν τοῦτον μόνον θὰ ἦσαν εἰλικρινῆ καὶ καλῆς πίστεως· θέλουσιν, ἐντούτοις νὰ δημιουργήσωσι καὶ ἄλλα δικαιολογητικὰ ἐπιχειρήματα, καὶ τότε περιπίπτουσιν εἰς ἑκουσίαν πλάνην καὶ ἀδικοῦσιν ἕνα λαὸν ὅστις εἶναι ἄξιος πλειοτέρου σεβασμοῦ.

'Αμφισβητοῦσιν οἱ καλοθεληταὶ οὗτοι τῆς Κύπρου τὴν 'Ελληνικότητα τῶν νησιωτῶν καὶ ἐπὶ πλέον τὴν πραγματικὴν διάθεσιν καὶ τὴν σφοδρὰν ἐπιθυμίαν πρὸς τὴν ἐθνικὴν ἀποκατάστασιν αὐτῶν.

'Εὰν ἐν τῷ παρελθόντι ἐπεκράτησαν πλάναι τινὲς δικαιολογοῦσαι τὴν ἀμφισβήτησιν τῆς 'Ελληνικότητος τῆς Κύπρου, αἱ νεώτεραι ἀρχαιολογικαί, ἱστορικαὶ καὶ ἐθνολογικαὶ ἔρευναι καὶ μελέται ἦραν πᾶσαν ἀμφιβολίαν καὶ οὐδεὶς σήμερον ὁπωσδήποτε σοβαρὸς ἱστορικὸς ἢ δημοσιολόγος ἀρνεῖται τὴν ἐθνικὴν ὑπόστασιν τοῦ Κυπρ. λαοῦ.

Κατὰ πόσον δὲ ὁ λαὸς οὗτος ἔχεται ἀπρὶξ τῆς ἐθνικότητος καὶ τῆς θρησκείας αὐτοῦ, δεικνύουσιν ἡ ἀξιοθαύμαστος ἐγκαρτέρησις καὶ ἐμμονὴ αὐτοῦ εἰς τὰ πάτρια, ὥστε ἀλλεπάλληλοι ξέναι καὶ βάρβαροι ἢ ἡμιβάρβαροι κυριαρχίαι ἐπὶ τῆς Κύπρου καὶ δεινοὶ διωγμοὶ νὰ μὴ διασείσωσι τὸ παράπαν τὴν ἐθνικὴν καὶ τὴν θρησκευτικὴν συνείδησιν αὐτοῦ, διετήρησε δὲ δι' ὅλων τῶν αἰώνων τῶν ξένων τυραννιῶν τὴν ἀμιγεστέραν 'Ελληνικὴν διάλεκτον καὶ καθαρωτέραν καὶ αὐτῶν τῶν ἠπειρωτικῶν καὶ νησιωτικῶν τμημάτων τῆς σήμερον ἐλευθέρας 'Ελλάδος.

'Εὰν ὁ Κυπρ. λαὸς εἶχεν ἀδιαφόρως πρὸς τὸν ἐθνισμόν του καὶ τὴν θρησκείαν τῶν πατέρων του, κατὰ τὸ διάστημα τῶν τεσσάρων αἰώνων τῆς Φραγκοκρατίας καὶ 'Ενετοκρατίας θὰ ἐξελατινίζετο καὶ ἴχνος 'Ελληνικότητος δὲν θὰ παρέμενεν ἐν τῇ Νήσῳ ὅλῃ· πᾶν δὲ τοὐναντίον διδάσκει ἡ ἱστορία, ὅτι ὁ ἰθαγενὴς πληθυσμὸς τῆς Κύπρου ἀντέταξεν ἀξιοθαύμαστον καρτερίαν καὶ ἀντοχὴν καθ' ὅλων τῶν πειρασμῶν καὶ τῶν πιέσεων τῶν σκαιῶν Φράγκων ἱπποτῶν καὶ τῶν φανατικῶν παπικῶν λεγάτων, καὶ οὐ μόνον αὐτὸς διετήρησεν ἀκμαίαν τὴν ἐθνικὴν καὶ θρησκευτικὴν συνείδησίν του ἀλλ' ἠδυνήθη ὑπὸ τὴν Τουρκικὴν τυραννίαν νὰ χωνεύσῃ καὶ ἀφομοιώσῃ καὶ τἄλλα ἐν τῇ Νήσῳ ἀνατολικὰ φῦλα.

'Η Τουρκικὴ τυραννία τόσον καθαρῶς 'Ελληνικὴν ἐθεώρησε τὴν Κύπρον, ὥστε, κατὰ τὴν ἔκρηξιν τῆς μεγάλης 'Ελληνικῆς 'Επαναστάσεως, μετῆλθε κατὰ τῶν νησιωτῶν ὠμὸν καὶ ἄγριον διωγμὸν ἀπαγχονίσασα ἢ ἀποκεφαλίσασα τοὺς ἀρχιερεῖς, ἡγουμένους καὶ κατωτέρους ἄλλους κληρικοὺς καὶ ἅπαντας σχεδὸν τοὺς προέχοντας Κυπρίους 'Ορθοδόξους Χριστιανοὺς ὡς ὁμοεθνεῖς καὶ συνενόχους τῶν ἄλλων ἐπαναστατησάντων, εὗρε δὲ ἐξίσου ἔνοχον τὸν 'Αρχιεπίσκοπον Κύπρου Κυπριανὸν μετὰ τοῦ Πελοποννησίου Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου Γρηγορίου Ε'.

"Αγνοια μόνον καὶ ἀμάθεια παχυλὴ τῆς 'Ιστορίας τῆς Νήσου ταύτης παράγει εἰς πλάνας ἀδίκους καὶ οἰκτρὰς τοὺς ἀμφισβητοῦντας τὴν 'Ελληνικότητα τῆς Κύπρου, 'Ελληνικωτέρας πολλῶν ἄλλων χωρῶν τῆς ἐλευθέρας 'Ελλάδος.

'Εκπίπτουσι πολὺ τῆς σοβαρότητος αὐτῶν ὅσοι μετὰ τοῦτο ἀρνοῦνται τὴν διάθεσιν καὶ τὴν ἐπιθυμίαν τοῦ 'Ελληνικοῦ πληθυσμοῦ τῆς Κύπρου πρὸς ἕνωσιν μετὰ τῆς Μητρὸς 'Ελλάδος καὶ τῶν ἀδελφῶν αὐτοῦ. 'Η συνείδησις τῆς ἐθνικῆς ἑνότητος ὑπῆρξεν ἀνέκαθεν ζωηρὰ καὶ ἀμείωτος μεταξὺ πάντων τῶν τμημάτων τοῦ 'Ελληνισμοῦ ἐν τῇ ἀρχαίᾳ κλασικῇ 'Ελλάδι καὶ ἰδίᾳ ἐγιγαντώθη αὕτη ὑπὸ τὴν Τουρκοκρατίαν καὶ ἡ ἐξέλιξις τῆς ἰδέας τῆς ἐθνικότητος καὶ τῆς εὐνοίας τῆς πατρίδος παρὰ τοῖς 'Εσπερίοις πεπολιτισμένοις λαοῖς, τὴν ἀρχὴν αὐτῶν ἐχουσῶν ἀπὸ τῆς ἐξαπλωθείσης 'Ελληνικῆς κλασικῆς παιδείας ἀνὰ τὴν 'Εσπερίαν, ἐγένετο ζωηρὰ καὶ φλέγουσα παρὰ τῷ Τουρκοκρατουμένῳ 'Ελληνισμῷ, ἐξετράφη δὲ καὶ ἐγιγαντώθη τὸ ἐθνικὸν αἴσθημα τοῦτο κατὰ τὴν ὀκταετῆ 'Ελληνικὴν ἐπανάστασιν, ὅτε οἱ κυρίως "Ελληνες ἀφέθησαν μόνοι νὰ διεξαγάγωσι τὸν δεινότατον κατὰ τῆς κραταιᾶς Τουρκίας πόλεμον, ὅτε ἐπείσθησαν ὅτι ὤφειλον νὰ ὑπολογίζωσιν μόνον ἐφ' ἑαυτοὺς μετὰ τὴν ἀποτυχίαν τοῦ 'Ιασίου, τοῦ Δραγατσανίου καὶ ἄλλων ἐπαναστατικῶν κινημάτων ἔξω τοῦ συμπαγοῦς 'Ελληνισμοῦ.

Πόσον ἰσχυρὰ ὑπάρχει ἡ συνείδησις τῆς ἐθνικῆς ἑνότητος, δεικνύουσι καὶ νεώτερα ἄλλα γεγονότα. 'Η 'Επτάνησος διετέλει ὑπὸ τὴν Βρεττανικὴν προστασίαν καὶ ἀπελάμβανε μεγαλειτέρας ἢ ἡ Κύπρος σήμερον ἐσωτερικῆς καὶ πολιτικῆς ἐλευθερίας. 'Εντούτοις ἐπὶ δεκάδας ἐτῶν ἠγωνίσθη ὑπὲρ τῆς ἑνώσεως μετὰ τῆς πτωχῆς καὶ ἠρημωμένης ἐκ τῆς μακροχρονίου ἐπαναστάσεως 'Ελλάδος, καὶ ἀπέρριψεν ὅλας τὰς δελεαστικὰς προτάσεις τοῦ ἀπεσταλμένου Οὐ. Γλάδστωνος περὶ πλήρους Συνταγματικοῦ πολιτεύματος. 'Η Κρήτη ἠδύνατο νὰ τύχῃ αὐτονομίας καὶ ἐν τέλει ἡγεμονίας ὑπὸ τὴν ἐγγύησιν τῶν Μ. Δυνάμεων καὶ προυτίμησε νὰ παραμείνῃ ὑπὸ τὸν Τουρκικὸν ζυγὸν ἐφόσον δὲν ἐπετυγχάνετο ἡ ὁλοσχερὴς ἕνωσις αὐτῆς μετὰ τῆς 'Ελλάδος.

'Η Σάμος ἦτο ἡγεμονία ἀπὸ τοῦ 1833 καὶ ἐλευθέρα καὶ αὐτόνομος ὑπὸ τὴν προστασίαν τῶν τριῶν Εὐεργετίδων Δυνάμεων, οὐχ ἧττον πᾶσαν ἐκαραδόκει εὐκαιρίαν πρὸς ἕνωσιν, ἀφοῦ εἶχεν ὀργανώσει ὅλην τὴν ἐσωτερικὴν διοίκησιν αὐτῆς κατὰ πρότυπον τῆς ἐν τῇ ἐλευθέρᾳ 'Ελλάδι τοιαύτης.

Διατί ὁ Κυπρ. Λαὸς θὰ ἀποτέλει ἐξαίρεσιν ἐν τούτῳ, 'Ελληνικώτερος αὐτῶν τῶν Κρητῶν γενόμενος;

Τὰς ἐθνικὰς καὶ ἑνωτικὰς ἐκδηλώσεις τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ διαβάλλουσιν ὡς ἐχούσας τὴν ἀρχὴν καὶ τὴν αἰτίαν αὐτῶν εἰς προπαγάνδαν 'Ελληνικὴν καὶ εἰς ἐγχώριον δημαγωγίαν. Παράδοξος προπαγάνδα! 'Η Κύπρος οὐ μόνον οὐδὲν ἔλαβεν ἐκ τῆς ἐλευθέρας 'Ελλάδος ἀλλὰ καὶ ἐπανειλημμένας εἰσήνεγκε χρηματικὰς συνδρομὰς καὶ ὑπὲρ τοῦ ἐξοπλισμοῦ αὐτῆς καὶ πρὸς σκοποὺς φιλανθρωπικούς, κατὰ ἑκατοντάδας δὲ καὶ χιλιάδας ἔδραμον ὑπὸ τὰς σημαίας τοῦ 'Ελλην. στρατοῦ οὐχὶ ἐγγράμματοι μόνον καὶ πεπαιδευμένοι ἀλλὰ καὶ οἱ μᾶλλον ἀγράμματοι καὶ ἀπαίδευτοι χωρικοί, χωρὶς τινος στρατιωτικῆς ὑποχρεώσεως καὶ μόνον ὑπὸ τῆς ζωηρᾶς ἐθνικῆς συνειδήσεως αὐτῶν ἐλαυνόμενοι. 'Εὰν ἤθελον οἱ κυβερνῆται ἐν Κύπρῳ καὶ ὁ ἐσμὸς τῶν βρεττανῶν ὑπαλλήλων νὰ παρακολουθήσωσιν ἄνευ προκαταλήψεως τὰς ἐθνικὰς ἀντιλήψεις τοῦ Κυπρ. λαοῦ θὰ ὡμολόγουν ὅτι ἡ Κύπρος συμμετέχει δι' ὅλης τῆς ψυχῆς αὐτῆς τῶν ἐν 'Ελλάδι καὶ τῶν ἀφορώντων τὴν 'Ελλάδα πραγμάτων ὡσεὶ ἀπετέλει ἀναπόσπαστον Νομὸν τοῦ 'Ελληνικοῦ Βασιλείου.

Αἱ κομματικαὶ ἐν 'Ελλάδι ἀντιθέσεις καὶ οἱ πολιτικοὶ ἀνταγωνισμοὶ ἀπηχοῦσι τόσον ζωηρῶς παρὰ τῷ Κυπρ. λαῷ ὥστε ν' ἀναπαριστῶνται καὶ ἐν Κύπρῳ πιστῶς καὶ ἐν ταῖς πόλεσι καὶ ἐν τοῖς χωρίοις καὶ παρὰ τῷ λαῷ καὶ τῷ 'Ι. κλήρῳ. Καὶ ἐντούτοις ἡ Κύπρος εἶναι ἡ ἀπωτάτη 'Ελληνικὴ Νῆσος καὶ ἐγγύτατα πρὸς τὴν Κιλικίαν, τὴν Συρίαν καὶ τὴν Αἴγυπτον, χωρὶς διὰ τοῦτο νὰ φέρῃ χαρακτῆρα ἀσιατικὸν ἢ λεβαντινικόν, ἀποβλέπουσα μᾶλλον πρὸς τὴν οἰκονομικὴν εὐμάρειαν ἢ τὴν ἐθνικὴν ἀξιοπρέπειαν καὶ τιμὴν αὐτῆς, οἱ οὕτω δὲ κρίνοντες τοὺς λαοὺς φαίνονται αὐτοὶ ἄμοιροι καὶ ἀναίσθητοι πρὸς τὰς ὑψηλὰς ἐθνικὰς ἀντιλήψεις.

Εἶναι ἄλλως τε βέβαιον ὅτι ὁ λαὸς τῆς ἐλευθέρας 'Ελλάδος παρὰ πάντα τὰ μεγάλα οἰκονομικὰ βάρη, ὧν μέγα μέρος φέρει χάριν τῶν ἀλυτρώτων ἀδελφῶν του, οἰκονομικῶς εὐημερεῖ πράγματι καὶ ἀπολαμβάνει πάντα τὰ ἀγαθὰ ἐλευθέρας πολιτείας ἀπορρεούσης ἀπὸ τῆς ψήφου καὶ τῆς γνώμης αὐτοῦ.

Μία δυσετηρία ἐν Κύπρῳ συνεπάγεται τὴν δυστυχίαν εἰς ὅλας τὰς ἀστικὰς καὶ τὰς ἀγροτικὰς τάξεις, ἐνῷ καὶ δισετηρίαι καὶ θεομηνίαι παρέρχονται ἐν 'Ελλάδι σχεδὸν ἀπαρατήρητοι διότι ὁ λαὸς κέκτηται ἀποταμιεύματα καὶ τὸ Κράτος προσέρχεται ἀρωγὸν πανταχοῦ. 'Η Κύπρος μετὰ ὑπερτεσσαρακονταετῆ βρεττανικὴν διοίκησιν, καίτοι χώρα εὔφορος καὶ πεδινὴ μᾶλλον, ὑστερεῖ παντὸς τμήματος τῆς παλαιᾶς ἐλευθέρας 'Ελλάδος ὡς τὰ πολλὰ ὀρεινῆς καὶ πετρώδους.

'Η ἐθνικὴ ἐλευθερία διατρέφει καὶ προάγει τοὺς λαοὺς καὶ ἐν τῇ ἐρήμῳ καὶ ἐν τοῖς ὄρεσιν, ἡ ξενοκρατία δὲ ἀπομυζάνει τούτους καὶ ἀφαιμάσσει τηροῦσα ἐν τῇ δυστυχίᾳ καὶ ἐν μέσῳ Παραδείσῳ.

ΕΛΛΗΝΙΚΑΙ ΣΚΕΨΕΙΣ
ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΔΙΑΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΛΗΨΕΩΝ ΤΩΝ ΜΕΓΑΛΩΝ ΣΥΜΜΑΧΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΤΟΛΗΝ

['Εκ τῆς «Πολιτείας 'Αθηνῶν» ἀνδημοσιεύομεν παρὰ πόδας τὰς ἐν 'Ελλάδι κρίσεις καὶ σκέψεις περὶ τῶν διαθέσεων καὶ ἀντιλήψεων τῶν τριῶν μεγάλων Συμμάχων Δυνάμεων, αἵτινες φαίνεται ὅτι ἐπικρατοῦσι καὶ παρὰ τοῖς ἐπισήμοις κυβερνητικοῖς κύκλοις ἐν 'Αθήναις, πρὸς ἃς ἡ ἐν Λονδίνῳ Διάσκεψις ἐπὶ τοῦ 'Ανατολικοῦ ζητήματος θὰ ρυθμίσῃ τὰς συζητήσεις καὶ ἀποφάσεις αὐτῆς].

Η ΑΓΓΛΙΚΗ ΑΠΟΨΙΣ

'Η ἐπὶ τοῦ 'Ανατολικοῦ ζητήματος ἄποψις τῆς Μ. Βρεττανίας δύναται νὰ συνοψισθῇ εἰς τὰ ἑξῆς, συναγόμενα ἐκ τῶν δηλώσεων τοῦ κ. Λόϋδ Τζώρτζ εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων κατὰ Δεκέμβριον, τοῦ ἀνακοινωθέντος τοῦ ἡμιεπισήμου Πρακτορείου Ρέουτερ τῆς 5ης 'Ιανουαρίου, καὶ τῶν ἀλλαχοῦ δημοσιευθεισῶν ἀντιλήψεων τοῦ Φόριν "Οφφις.

Διὰ τὴν Μ. Βρεττανίαν, προέχει ἡ ἀνάγκη τῆς παγιώσεως εἰρήνης ἐν τῇ ἐγγὺς 'Ανατολῇ. 'Απαιτεῖ τοῦτο ἡ ἀσφάλεια τῶν συμφερόντων αὐτῆς ἐν τῇ Κεντρῴᾳ 'Ασίᾳ καὶ τῇ νοτιοανατολικῇ λεκάνῃ τῆς Μεσογείου. Πεπειραμένοι "Αγγλοι Διοικηταὶ σημαντικωτάτων τμημάτων τῆς Αὐτοκρατορίας, ὡς ὁ λόρδος Μονταγκιοῦ, ὁ σὲρ Πέρσυ Κὸξ καὶ ὁ λόρδος Μίλνερ ἐν 'Ινδίαις, Μεσοποταμίᾳ καὶ Αἰγύπτῳ ὑπέδειξαν τὴν ἀνάγκην τῆς τηρήσεως στάσεως συμβιβαστικῆς, ἐν τισι δὲ καὶ ὑποχωρητικῆς εἰς τὰς χώρας ταύτας.

'Εν 'Αγγλίᾳ παρατηρεῖται ἀπό τινος χρόνου—ἰδίᾳ ἀπὸ τοῦ μεγάλου πολέμου καὶ ἐντεῦθεν—διαφορὰ ἐκτιμήσεως τῆς ἔναντι τῶν Μουσουλμάνων ὑπηκόων τῆς Αὐτοκρατορίας τηρητέας στάσεως μεταξὺ τοῦ 'Υπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ τῶν μονίμων ὑπηρεσιῶν τοῦ 'Υπουργείου τῶν 'Αποικιῶν. Οἱ περὶ τὰ ἀποικιακὰ ζητήματα εἰδικῶς καὶ μεθ' ὑπευθύνου πρωτοβουλίας ἀσχολούμενοι, τείνουν νὰ θεωροῦν ὅτι ἐπιβάλλεται νὰ μὴ θίγηται ἡ Τουρκία, λόγῳ τοῦ ἀντικτύπου, τὸν ὁποῖον ἔχει ἡ μείωσις τοῦ Χαλιφάτου παρὰ τοῖς Μουσουλμανικοῖς πληθυσμοῖς τῶν Βρεττανικῶν ἀποικιῶν.

Καὶ τοῦτο μὲν τηρεῖται ἐφ' ὅσον δὲν θίγονται, κατὰ τὴν ἀντίληψιν τῆς Βρεττανικῆς Κυβερνήσεως, γενικώτερα καὶ ζωτικώτερα συμφέροντα τῆς Αὐτοκρατορίας. Μεταξὺ δὲ τῶν τελευταίων τούτων προέχει ἡ ἐξασφάλισις τῆς ἐλευθερίας τοῦ διάπλου τῶν Στενῶν, δι' ἣν ἡ 'Αγγλία οὐσιαστικώτερον καὶ πραγματικώτερον πάσης ἄλλης Δυνάμεως—Δύναμις κατ' ἐξοχὴν θαλασσία αὐτὴ—ἐκπροσωπεῖται σήμερον ἐν Κωνσταντινουπόλει καὶ εἰς τὰ παράλια τῆς Προποντίδος.

'Η 'Αγγλία εἶνε διατεθειμένη ὅπως προβῇ εἰς πᾶσαν δυνατὴν παραχώρησιν, χάριν τῆς μουσουλμανικῆς εὐθιξίας, ἐν 'Ινδίαις, Αἰγύπτῳ καὶ Μεσοποταμίᾳ. Τὸν ἀντιβασιλέα τῶν 'Ινδιῶν, λόρδον Τσέμσφορδ, διεδέχθη κατ' αὐτὰς ὁ λόρδος Ρήντιγκ, ἐντεταλμένος ὅπως ἐφαρμόσῃ τὴν αὐτονομίαν τῶν ἐπαρχιακῶν διοικήσεων. Εἰς τὴν Μεσοποταμίαν ἀντιμετωπίζεται ἀπὸ καιροῦ τὸ δυνατὸν τῆς ἀναθεωρήσεως τῆς ἐν αὐτῇ θέσεως τῆς 'Αγγλίας. Κατὰ πρόσφατον δὲ ἀνακοίνωσιν τοῦ Ρέουτερ, ἡ 'Αγγλία θὰ ἐκκενώσῃ τὴν βόρειον Περσίαν, διατηροῦσα τὴν στρατιωτικὴν αὐτῆς κατοχὴν μόνον ἐν τῇ νοτίῳ, καὶ τοῦτο ἵνα μὴ ἀφίσῃ τὸ πεδίον ἐλεύθερον εἰς τὰς μπολσεβικὰς ἐνεργείας, παρὰ τὰ πρόθυρα τῶν 'Ινδιῶν.

Τὸ Φόρριν "Οφφις, ἐν τούτοις, ἔχει σχηματίσῃ τὴν πεποίθησιν ὅτι ὁ 'Ασιάτης, σέβεται μόνον τὴν δύναμιν καὶ ὅτι οἱαδήποτε ἐπίδειξις ὑποχωρητικότητος πρὸς τὰς ἀξιώσεις τοῦ Κεμὰλ περὶ ἀποχωρήσεως τῶν 'Ελλήνων ἐκ Μ. 'Ασίας, θὰ ἐξῆπτε τὴν φιλοδοξίαν τούτου ὅπως ζητήσῃ, ἐν συνεχείᾳ, τὴν κατάργησιν τοῦ καθεστῶτος τῶν Στενῶν καὶ ὅπως ἐπιδιώξῃ τὴν κατάκτησιν καὶ αὐτῆς ἔτι τῆς Κων)πόλεως.

Καὶ εἰς τὸ τελευταῖον τοῦτο κεφάλαιον ἡ Μ. Βρεττανία εἰς οὐδεμίαν εἶναι διατεθειμένη νὰ στέρξῃ τροποποίησιν τῶν κατόπιν πολλῶν καὶ ἀκανθωδῶν συζητήσεων, συμφωνηθέντων καὶ διατυπωθέντων εἰς τὴν συνθήκην τῶν Σευρῶν.

Διὰ τοῦτο ἀκριβῶς ἐχωρίσθη ἀπό τινος τὸ ζήτημα τῶν χωρῶν, ἐφ' ὧν ἡ 'Αγγλία ἔλαβεν ἐντολὴν—ὡς ἡ Μεσοποταμία—ἀπὸ τοῦ ζητήματος τῶν θαλασσίων αὐτῆς συμφερόντων. Κατόπιν τῆς πρὸ εἰκοσαημέρου περίπου παραιτήσεως τοῦ 'Υπουργοῦ τῶν 'Αποικιῶν λόρδου Μίλνερ, ὁ διαδεχθεὶς τοῦτον κ. Οὐΐνστων Τσώρτσιλ, ἀνέλαβεν εἰς τὸ 'Υπουργεῖόν του καὶ τὴν φροντίδα τῶν χωρῶν, δι' ἃς ἡ 'Αγγλία κέκτηται ἐκ τῶν συνθηκῶν ἐντολήν, καὶ αἵτινες μέχρι τοῦδε ὑπήγοντο εἰς τὸ 'Υπουργεῖον τῶν 'Εξωτερικῶν, τὸ ὁποῖον οὕτως ἀποβαίνει ἀνεπηρέαστον ἐκ τῶν συναφῶν πρὸς τὴν διοίκησιν τῶν ἐν λόγῳ χωρῶν ἀπόψεων. 'Η σχετικὴ ἀπόφασις ἐλήφθη ὑπὸ τοῦ 'Υπουργικοῦ Συμβουλίου διὰ λίαν ἀσθενοῦς πλειονοψηφίας. Πάντως, ἐπεκράτησεν ἡ ὑπὸ τοῦ Λ. Τζώρτζ ὑποστηριχθεῖσα ἄποψις.

'Η διατήρησις ἀναλλοιώτου τοῦ σημερινοῦ καθεστῶτος τῶν Στενῶν καθιστᾷ προφανές, ἀπὸ τῆς 'Αγγλικῆς ἀπόψεως ὅτι δέον νὰ μὴ ἀλλοιωθῇ καὶ ἡ διὰ τῆς συνθήκης τῶν Σευρῶν ὁριζομένη θέσις τῆς 'Ελλάδος ἐν Θρᾴκῃ καὶ Μ. 'Ασίᾳ. 'Η διὰ τῶν ἐκλογῶν ἐπελθοῦσα ἐν 'Ελλάδι μεταβολή, προεκάλεσε βεβαίως, σύντονον τὴν προσοχὴν τῶν ἐν Λονδίνῳ. 'Ετηρήθη ὑπ' αὐτῶν ἔναντι τῆς μεταβολῆς ταύτης στάσις ἐφεκτικὴ μετὰ προσεκτικῆς παρακολουθήσεως τῶν συνεπειῶν της, ἰδίως ὡς πρὸς τὴν ἱκανότητα τῆς 'Ελλάδος, ὅπως τηρήσῃ στρατιωτικῶς ὅσα κατέχει.

Εἰς ὁποῖα συμπεράσματα κατέληξε τὸ Φόριν "Οφφις, κατόπιν διμήνου ἐξελίξεως τῶν ἐν 'Ελλάδι γεγονότων; Σαφῆ ἀπάντησιν παρέχει τὸ ἡμιεπίσημον ἀνακοινωθὲν τοῦ Ρέουτερ τῆς 5ης 'Ιανουαρίου.

«Κατὰ τὴν 'Αγγλικὴν ἀντίληψιν, ἡ στρατιωτικὴ κατάστασις ἐν Μικρᾷ 'Ασίᾳ, εἶναι ἀπολύτως ἀσφαλής. Οἱ "Ελληνες οὐ μόνον διατηροῦσι τὰς θέσεις των, ἀλλ' ἐπεκτείνουσι πολλαχοῦ τὸ μέτωπον αὐτῶν. 'Απομένει νὰ ἴδωμεν ἂν ὁ Β. Κωνσταντῖνος δύναται, ἄνευ τῆς βοηθείας τῶν Συμμάχων, νὰ συνεχίσῃ τὸ ἔργον του, ὡς ἐπὶ τοῦ παρόντος. "Αν δυνηθῇ νὰ πράξῃ τοῦτο, δὲν θὰ ὑπάρξῃ βεβαίως ζήτημα ἐξαναγκασμοῦ τῶν 'Ελλήνων ὅπως ἐκκενώσουν τὴν Σμύρνην. 'Οπωσδήποτε, προβάλλεται τὸ ἐρώτημα ἂν οἱ οἰκονομικοὶ πόροι τῆς 'Ελλάδος εἶνε ἐπαρκεῖς διὰ νὰ ἐπιτρέψωσιν εἰς αὐτὴν νὰ διατηρήσῃ τὴν θέσιν της χωρὶς νὰ προσφύγῃ εἰς ὑποστήριξίν τινα. 'Επὶ τοῦ παρόντος αἱ ἐξ 'Ελλάδος πληροφορίαι εἶναι καθησυχαστικαί. 'Η στάσις, τὴν ὁποίαν θὰ τηρήσῃ ἡ Μ. Βρεττανία ἔναντι τῆς 'Ελλάδος, θὰ εἶναι ἀναμφιβόλως λίαν ἐφεκτική, χαρακτηριζομένη ὑπὸ τῆς ζωηροτάτης ἐπιθυμίας ὅπως παρακολουθήσῃ ἐκ τοῦ σύνεγγυς τὸν τρόπον τῶν γεγονότων, πρὶν ἢ κατίδῃ οἱονδήποτε λόγον πρὸς τροποποίησιν τῆς στάσεως, ἣν πάντοτε ἐτήρησεν ὅσον ἀφορᾷ τὴν διευθέτησιν τῶν Τουρκικῶν ὑποθέσεων.»

'Εν συμπεράσματι, ἡ 'Αγγλία ἐνδιαφερομένη ἀπολύτως διὰ τὴν διατήρησιν τοῦ καθεστῶτος τῶν Στενῶν, θὰ ὑποστηρίξῃ ἐν τῇ προσεχεῖ Διασκέψει τὸ κατὰ βάσιν ἀναλλοίωτον τῆς 'Ελληνικῆς θέσεως ἐν 'Ανατολῇ, ὡς αὕτη καθωρίσθη διὰ τῆς συνθήκης τῶν Σευρῶν, ἐφόσον τὰ μέχρι τῆς 8ης Φεβρουαρίου ἐν 'Ελλάδι καὶ Μικρᾷ 'Ασίᾳ γεγονότα πείσωσιν αὐτὴν ὅτι οὐδεὶς λόγος συντρέχει πρὸς τροποποίησιν τῆς τοιαύτης βρεττανικῆς ἀπόψεως, τὴν ὁποίαν τροποποίησιν βεβαίως δὲν ἐπιθυμεῖ.

Η ΓΑΛΛΙΑ

'Ως πρὸς τὴν Γαλλίαν, αἱ διαθέσεις τῆς Δυνάμεως ταύτης ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς συνθήκης τῶν Σευρῶν ρυθμίζονται ἐκ γεγονότων σχετιζομένων πρὸς πλεῖστα ἐκκρεμῆ ζητήματα, τόσον ἐσωτερικὰ ὅσον καὶ ἐξωτερικά.

'Η ἐπὶ τῆς Κιλικίας ἐντολὴ εὑρίσκεται δυσβάστακτος ὑπό τινων γαλλικῶν κύκλων καὶ ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τοῦ Κοινοβουλίου. Τὸ ἀδύνατον τῆς ἀποστολῆς μητροπολιτικῶν στρατευμάτων πρὸς κατοχὴν τῆς εὐρυτάτης αὐτῆς ἐπαρχίας καὶ ἡ δυσφορία τὴν ὁποίαν ἐντονώτατα εἰς διαφόρους περιστάσεις ἐξεδήλωσεν ἡ Βουλή, προκειμένου περὶ ἐγκρίσεως στρατιωτικῶν πιστώσεων, κατέστησαν ὥριμον τὴν ἀντίληψιν ὅτι προτιμότερον θὰ ἦτο ἐὰν ἡ Κυβέρνησις τῆς Δημοκρατίας εὕρισκεν εὐκαιρίαν συνεννοήσεως μετὰ τοῦ Κεμὰλ πρὸς ἐκκένωσιν τῆς Κιλικίας, ἐξασφαλιζομένων εἰς ἀντάλλαγμα οἰκονομικῶν προνομίων διὰ τὴν Γαλλίαν οὐ μόνον ἐν Κιλικίᾳ ἀλλὰ καὶ ἀλλαχοῦ τῆς 'Ανατολίας. 'Η ἄποψις αὕτη ὑπεστηρίχθη ὑπὸ τοῦ Γαλλικοῦ τύπου ἐπανειλημμένως—καὶ πρὸ τῶν ἐν 'Ελλάδι ἐκλογῶν ἀκόμη.

Τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐκλογῶν ἐκείνων ἐξῆψαν προγενεστέρας ἐν Γαλλίᾳ προκαταλήψεις ἐναντίον τοῦ 'Ελληνικοῦ μετεκλογικοῦ καθεστῶτος, παρέσχον δ' εὐκαιρίαν εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους κύκλους ὅπως θέσωσιν ἐπὶ τοῦ τάπητος τῆς συζητήσεως τὴν ἀναθεώρησιν τῆς συνθήκης. 'Η ἀναθεώρησις αὕτη, ἐπιδιωκομένη ὡς πρὸς τὴν Κιλικίαν, δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ ὑποστηριχθῇ ὑπὸ τῆς Γαλλίας μεμονωμένως. Εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Σμύρνης ὑπάρχουσιν οὐχὶ ἀσήμαντοι ἐκχωρήσεις ἐκμεταλλεύσεως εἰς Γάλλους, καὶ οἰκονομικοὶ καὶ ἐπιχειρηματικοὶ γαλλικοὶ κύκλοι ἐπιδρῶντες ἐπὶ τῆς πολιτικῆς, θὰ ηὔχοντο ὅπως ἡ Τουρκία μὴ στερηθῇ τῆς Σμύρνης, ἀλλὰ διατηρηθῇ ὅπως δήποτε ἀκεραία, ὁπότε τὸ στάδιον τῶν ἐκμεταλλευτικῶν ἐπιχειρήσεων δὲν θὰ ἐφράσσετο ἑνιαχοῦ διὰ ζωνῶν κατοχῆς ἢ ἐπιρροῶν.

Τοῦτο κατενόησαν καλῶς οἱ Τοῦρκοι, οἵτινες καὶ ἐκμεταλλεύονται τὰς ἐφέσεις τῶν ἐν λόγῳ κύκλων τόσον ἐν Κωνσταντινουπόλει, ὅσον καὶ ἐν Παρισίοις, ὅπου ἔδαφος πρόσφορον παρέχει εἰς τὴν σχετικὴν προπαγάνδαν ἡ εὐθιξία τῆς γαλλικῆς δημοσίας γνώμης, προκειμένου περὶ τῆς μετεκλογικῆς 'Ελλάδος.

'Εκ τοῦ γαλλικοῦ τύπου μόνη ἡ «'Εφημερὶς τῶν Συζητήσεων» δὶς ἐσχάτως κατέδειξε τὸ ἀπὸ γενικωτέρας ἀπόψεως ἐπικίνδυνον τῆς ἀναθεωρήσεως τῆς συνθήκης. 'Η ἐπὶ τὴν ἀρχὴν ἄνοδος τοῦ κ. Πριὰν παρέχει ἐν τούτοις τὴν ἐλπίδα, ὅτι ἐφ' ὅσον ἡ 'Αγγλία ἤθελεν ἐπιμείνῃ εἰς τὴν κατ' ἀρχὴν διατήρησιν τῆς συνθήκης ἐν ἰσχύϊ, ἡ Γαλλικὴ Κυβέρνησις δὲν θὰ προτιμήσῃ ἀπὸ τὴν τροποποίησιν αὐτῆς τὴν χαλάρωσιν τῆς γενικωτέρας συμμαχικῆς ἀλληλεγγύης.

'Αναλαμβάνων τὴν ἐξουσίαν ὁ κ. Πριάν, ἐτηλεγράφει πρὸς τὸν κ. Λόϋδ Τζώρτζ τὴν 4ην 'Ιανουαρίου:

«'Επιθυμῶ νὰ τονίσω πρὸς τὴν Υ. 'Εξοχότητα πόσον εἶμαι εὐτυχὴς δυνάμενος νὰ συνεργασθῶ καὶ πάλιν μεθ' ὑμῶν διὰ τὴν διατήρησιν τῶν ὑφισταμένων ἐγκαρδίων σχέσεων μεταξὺ τῆς Μ. Βρεττανίας καὶ τῆς Γαλλίας. 'Η μεγαλειτέρα ἐπιθυμία μου εἶναι νὰ ἴδω τὰς σχέσεις ταύτας συσφιγγομένας ὁσημέραι περισσότερον καὶ δύνασθε νὰ εἶσθε βέβαιος ὅτι θὰ χρησιμοποιήσω πρὸς τοῦτο πάσας τὰς δυνάμεις μου».

Εἰς τὴν ἀπάντησίν του ὁ κ. Λόϋδ Τζώρτζ προσέθετεν ὅτι «τρέφει τὴν πεποίθησιν ὅτι τὸ αὐτὸ πνεῦμα συμπνοίας, τὸ ὁποῖον ἄλλοτε ἐστήριξε τὰς δύο χώρας, θὰ τὰς στηρίξῃ καὶ τώρα, προκειμένου νὰ λάβωσιν ἀποφάσεις, ἐξ ὧν θὰ ἐξαρτηθῇ μεγάλως οὐ μόνον ἡ τύχη τῶν δύο τούτων μεγάλων ἐθνῶν, ἀλλὰ καὶ ἡ τύχη τῆς Εὐρώπης ὁλοκλήρου».

Καὶ ἡ ἀνάγκη τῆς συμμαχικῆς ταύτης ἀλληλεγγύης κατεδείχθη καὶ κατὰ τὴν ἐσχάτως τερματισθεῖσαν Συνδιάσκεψιν τῶν Παρισίων.

Η ΙΤΑΛΙΑ

Ἡ Ἰταλία εἶναι γνωστὸν ὅτι ἀποβλέπει καὶ αὕτη εἰς τὴν ἀναθεώρησιν τῆς Συνθήκης. Διὰ τῆς συνθήκης τοῦ Λονδίνου, τῆς ὑπογραφείσης πρὸ τῆς συμμετοχῆς τῆς Ἰταλίας εἰς τὸν πόλεμον, ἡ Σμύρνη παρεχωρεῖτο εἰς αὐτήν. Ἀποβλέπουσα εἰς ἐξασφάλισιν θέσεώς τινος ἐν τῇ Ἀνατολικῇ Μεσογείῳ πρὸς στήριξιν οἰκονομικῶν βλέψεων ἐν τῇ Ἀνατολῇ, διὰ τῆς συνθήκης τῶν Σεβρῶν εἶδεν ἀναγνωριζομένην εἰς αὐτὴν ζώνην οἰκονομικῆς ἐπιρροῆς ἴσην σχεδὸν πρὸς τὰ δύο τρίτα τῆς ἐπιφανείας τοῦ Ἰταλικοῦ Βασιλείου, κύκλωθεν δὲ παρεμβάλλουσαν τὴν Ἑλληνικὴν περιοχὴν τῆς Σμύρνης. Ἡ φυσικὴ ἔξοδος τῆς ζώνης ταύτης εἶναι ὁ λιμὴν τῆς Σμύρνης, τὸν ὁποῖον ἡ Ἰταλία θὰ ἐπροτίμα διεθνοποιούμενον ὑπὸ τὴν ὀθωμανικὴν ἐπικυριαρχίαν.

Διὰ τὴν Ἰταλίαν ζωτικώτατον εἶναι καὶ τὸ ζήτημα τοῦ γαιάνθρακος, δι' ὃν σήμερον ἐξαρτᾶται ἀποκλειστικῶς ἐκ τῆς Ἀγγλίας. Τὰ πλούσια ἀνθρακωρυχεῖα τῆς Ποντοηρακλείας, εἰς τὰ ὁποῖα ὑφίστανται ἐκχωρήσεις τινὲς πρὸς Ἰταλούς, θὰ παρεῖχον ὀνειρευτὴν πηγὴν κινητηρίου δυνάμεως διὰ τὰς Ἰταλικὰς συγκοινωνίας καὶ τὴν λομβαρδικὴν βιομηχανίαν, ἄν, κατὰ τὴν Ἰταλικὴν ἀντίληψιν, ἡ Τουρκία ὑπεστηρίζετο εἰς τὰς βλέψεις αὐτῆς ἐκ Ρώμης.

Ὑφίστανται ὅμως προηγούμενά τινα, πείθοντα ὅτι ἡ Ἰταλία, πρακτικὴν κατ' ἀρχὴν ἀκολουθοῦσα πολιτικήν, γνωρίζει νὰ προσαρμόζηται πρὸς τὰ γενικώτερα διεθνῆ συμφέροντα. Πάντως, δὲν εἶναι ἄγνωστον ὅτι κατὰ τὴν Διάσκεψιν τοῦ Λονδίνου θέλει ὑποστηρίξῃ λύσιν θίγουσαν βάσεις τινὰς τῆς συνθήκης.

Η ΤΟΥΡΚΙΑ

Αἱ Τουρκικαὶ ἀξιώσεις ἐξετέθησαν διὰ τῶν δύο συνεντεύξεων, τὰς ὁποίας παρέσχεν ὁ Διάδοχος τῆς Τουρκίας εἰς δύο Γαλλικὰς ἐφημερίδας πρὸ μηνὸς περίπου.

Ζητεῖ τὴν εἰς αὐτὴν ἀπόδοσιν τῆς Σμύρνης καὶ τῆς Κιλικίας καὶ τὴν αὐτονόμησιν τῆς Θράκης ὑπὸ διεθνῆ ἔλεγχον. Αἱ ἀξιώσεις αὗται τῆς σκιώδους Τουρκίας τῆς Κωνσταντινουπόλεως συμπίπτουν πρὸς τὰς τοῦ Κεμάλ, ὁ ὁποῖος ὅμως ἀξιοῖ προσθέτως καὶ τὴν παντελῆ κατάργησιν τοῦ Διεθνοῦς καθεστῶτος τῶν Στενῶν.

Ὁ Κεμὰλ ἐκπροσωπεῖ ἐν τούτῳ τὰς γνωστὰς βλέψεις τῆς τριανδρίας. Ἐμβέρ, Ταλαὰτ καὶ Τζεμάλ. Πρὸς στήριξιν τῶν ἀξιώσεών του δὲν διαθέτει εἰμὴ συμπίπτοντά τινα διὰ τὴν ἀναθεώρησιν τῆς συνθήκης συμφέροντα Δυνάμεων, περὶ τῶν ὁποίων ἐγένετο λόγος ἀνωτέρω. Αἱ μετὰ τῶν Σοβιὲτ σχέσεις αὐτοῦ εἶναι ἐσχάτως ἀρκετὰ τεταμέναι. Αἱ στρατιωτικαὶ του δυνάμεις εἶναι κατώτεραι τῶν πολιτικῶν αὐτοῦ φιλοδοξιῶν.

Τὸ τελευταῖον τοῦτο κατενοήθη καὶ ἐν Ἀγκύρᾳ, ὅπου τὴν 24ην Δεκεμβρίου, ὁ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑποθέσεων ἐπίτροπος τῆς Κυβερνήσεώς του, ἀγορεύων ἐν τῇ Ἐθνοσυνελεύσει τῶν ἐθνικιστῶν, ἐδήλωσεν ὅτι «εἶναι πρόθυμος ὅπως ἀποδεχθῇ εὐμενῶς πᾶσαν πρότασιν, ἥτις θὰ ἐγίνετο ὑφ' οἱουδήποτε Κράτους, πρὸς τὸν σκοπὸν ὅπως διευθετηθῇ ἡ ὑφισταμένη ρῆξις μεταξὺ τῆς Εὐρώπης καὶ τῆς Ἀνατολίας, ἀρκεῖ αἱ προτάσεις αὗται νὰ ἔχωσιν ἐπίσημον χαρακτῆρα».

Ὁ Κεμὰλ ἠμπόδισε τὴν ἀποστολὴν τοῦ Ἰζζὲτ πασσᾶ ἀπὸ τοῦ νὰ καταλίπῃ τὴν Ἄγκυραν καὶ νὰ ἐπικοινωνήσῃ ἀκόμη μὲ τὴν Κων)πολιν, ἀναμένων ἴσως προτάσεις ἐξ Εὐρώπης καὶ ἐπιθυμῶν νὰ χρησιμοποιήσῃ τὸν Ἰζζὲτ ὡς μεσάζοντα ἐν περιπτώσει διαψεύσεως τῆς προσδοκίας του. Ὁ Ἰζζὲτ πασσᾶς, ὡς ἐδηλώθη ὑπὸ τῆς Ἀγγλίας, θὰ ἦτο ὁ μόνος εὐπρόσδεκτος ἀντιπρόσωπος τοῦ Κεμὰλ ἐν τῇ Διασκέψει τοῦ Λονδίνου.

ΔΗΛΩΣΙΣ

Καθίσταται δῆλον ὅτι ἐνοικιάζεται διὰ δημοσίου πληστηριασμοῦ κατὰ τεμάχια ἢ ἐν συνόλῳ, τὸ Θρονικὸν Μοναστήριον ἅγιος Νικόλαος παρὰ τὸ χωρίον Ὀρούνταν, διὰ μίαν ἑξαετίαν ἀρχομένην ἀπὸ 1ης Ὀκτωβρίου 1921 καὶ λήγουσαν τὴν 30ην Σεπτεμβρίου 1927.

Ἡ ἐνοικίασις θὰ γίνῃ ἐν τῇ Μονῇ ἁγίου Νικολάου παρὰ τὴν Ὀρούνταν κατὰ τὴν 14ην Φεβρουαρίου 1921, ἡμέραν Κυριακὴν περὶ ὥραν 10ην π. μ., ὁπότε θὰ γνωσθῶσι καὶ οἱ λεπτομερεῖς ὅροι τῆς ἐνοικιάσεως.

Οἱ βουλόμενοι νὰ πλειοδοτήσωσιν ὀφείλουσι νὰ παρουσιασθῶσιν εἰς τὸν τόπον τῆς ἐνοικιάσεως μετὰ τῶν ἐγγυητῶν των.

Τῇ 26 Ἰανουαρίου 1921.

Ἐκ τῆς Ι. Μητροπόλεως Κυρηνείας.

ΜΕΓΑ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΣΠΟΥΔΑΣΤΩΝ

Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΧΡΙΣΤΙΑΝΩΝ ΣΠΟΥΔΑΣΤΩΝ

Ο ΥΠΟΚΟΜΗΣ ΕΔ. ΓΚΡΕ'Υ' ΨΗΦΙΖΕΙ ΥΠΕΡ ΚΡΕΙΤΤΟΝΟΣ ΚΟΣΜΟΥ

[ΚΑΤΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΝ ΜΑΣ ΕΚ ΤΟΥ «GLASGOW HERALD»]

Ἐν Γλασκόβῃ τῆς Σκωτίας συνεκροτήθη ἐσχάτως μέγα συνέδριον φοιτητῶν καὶ διδασκάλων Πανεπιστημίων καὶ Κολλεγίων (Λυκείων) ἐξ ὅλων τῶν μερῶν τοῦ Ἡνωμ. Βασιλείου, τῶν Βρεττανικῶν κτήσεων, ἐκ τῆς ἠπειρωτικῆς Εὐρώπης καὶ τῆς Ἀμερικῆς, ἐξ Ἀσίας καὶ Ἀφρικῆς, ὡς ἀντιπροσώπων τοῦ παγκοσμίου Συνδέσμου «τῆς κινήσεως τῶν Χριστιανῶν σπουδαστοῦ» περὶ τοὺς 2,500, ἵνα συζητήσωσι ζητήματα παγκοσμίου διαφέροντος διὰ τὸν Χριστιανισμόν. Ἡ «Κίνησις» αὐτὴ ἀξιοῖ ὅτι ἀριθμεῖ 200,000 σπουδαστάς. Βάσις τοῦ συνδέσμου αὐτῶν εἶναι ὁ κοινὸς πόθος «ὅπως ἐννοήσωσι τὴν Χριστιανικὴν πίστιν καὶ ζήσωσι βίον Χριστιανικόν».

Ἡ πρόσκλησίς του πρὸς αὐτοὺς εἶναι ὅπως «ἐρευνήσωσι τὴν διδασκαλίαν τοῦ Χριστοῦ καὶ ἀκολουθήσωσι τὴν ὁδηγίαν τοῦ πνεύματός Του ἐν τῇ ἐπιδιώξει τῆς ἀληθείας, τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ δικαίου, καὶ διὰ τῆς σπουδῆς, τῆς πειθαρχίας καὶ τῆς προσευχῆς νὰ προπαρασκευασθῶσι διὰ τὰς προσπαθείας τοῦ μέλλοντος».

Πρόεδρος τοῦ Συνεδρίου ἦτο ὁ κ. *W. P. Young M. A., M. C., D. C. M.*, τοῦ Ἐδιμβούργου καὶ ἀντιπρόεδρος ὁ κ. *A. C. Fife B. A., M. C.*, τοῦ Καίμπριτζ. Πρὸς τῷ ὑποκόμητι Ἐδ. Γκρέϋ ρήτορες ἦσαν καὶ ὁ κ. *Tissington Tatlow*, γενικὸς γραμματεύς, ὁ Σὶρ *Proctor* κ. ἄ. πολλοί.

Ὡς κύριον θέμα τοῦ Συνεδρίου ἐδόθη ἡ σύγκρουσις τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ καὶ Ἀμερικανικοῦ Χριστιανισμοῦ ἐν Ἀφρικῇ καὶ ἐν τῇ Ἀνατολῇ, καὶ τὰ ἐντεῦθεν προκύπτοντα προβλήματα. Ἡ σχέσις Εὐρώπης καὶ Ἀμερικῆς μετὰ τῆς Ἀσίας καὶ τῆς Ἀφρικῆς ἐγείρει ζητήματα φυλετικά, οἰκονομικὰ καὶ πολιτικά. Πῶς θὰ ἀντιμετωπισθῶσιν ἀπὸ Χριστιανικῆς ἀπόψεως; Οἱ σπουδασταὶ τῆς σήμερον εἶναι οἱ μέλλοντες ἀπόστολοι τῆς θρησκείας, τῆς μαθήσεως καὶ τῆς ἐπιστήμης, τῆς διοικήσεως, τῆς ἐμπορίας καὶ τῆς βιομηχανίας, εἰς χώρας πέρα τῶν ἰδίων αὐτῶν χωρῶν. Θὰ ἀντιπροσωπεύσωσι τὸν «Χριστιανισμὸν» ἐν Ἀσίᾳ καὶ ἐν Ἀφρικῇ. Πῶς θὰ παρασκευασθῶσιν ὅπως ἀντιπροσωπεύσωσι τὸν «Χριστιανισμόν».

Ὁ λόγος τοῦ Ὑποκόμητος Γκρέϋ.

«Παρεκλήθην, ἤρξατο λέγων ὁ ὑποκόμης Ἐδ. Γκρέϋ, νὰ ὁμιλήσω πρὸς ὑμᾶς» περὶ τοῦ ζητήματος ἂν νέος κόσμος εἶναι δυνατὸς ἢ ἐφικτός:

«Λοιπόν, τώρα, δὲν προτίθεμαι ν' ἀπαντήσω εἰς τὸ ἐρώτημα τοῦτο ὁριστικῶς, ὡς ἐπιθυμεῖτε, εἶναι ὅμως ἐρώτημα τὸ ὁποῖον ἔδει νὰ προβάλωμεν πάντες πρὸς ἡμᾶς αὐτοὺς διότι διεγείρει σκέψεις αἵτινες δύνανται νὰ εἶναι πολὺ βοηθητικαὶ εἰς τὸ μέρος ὅπερ λαμβάνομεν εἰς τὰς δημοσίας ὑποθέσεις τῶν οἰκείων ἡμῶν χωρῶν ἐν τῷ βίῳ μας.

Καινὸς κόσμος κατά τινα ἔννοιαν δὲν εἶναι δυνατός, οὐχὶ ἐν τῇ ἐννοίᾳ κόσμου ὁλοσχερῶς διαφόρου τοῦ παρόντος καὶ ὅστις ἀπεκόπη τῶν παραδόσεων τοῦ παρελθόντος. Δὲν φρονῶ ὅτι εἶναι ἀνθρωπίνως δυνατὸν «καλλίτερος ὅμως κόσμος εἶναι ἀναμφιβόλως ἐφικτὸς καὶ εἶναι ἀναμφιβόλως δυνατός. Τοῦτο ἐξήρτηται ἀφ' ἡμῶν αὐτῶν.

Πῶς θὰ παραγάγωμεν καλλίτερον κόσμον.

Καθίσταται ὅμως μᾶλλον καὶ μᾶλλον σαφὲς ὅτι ἡ παρασκευὴ καλλιτέρου κόσμου ἐξήρτηται οὐ μόνον ἀπὸ μιᾶς χώρας, ἀλλ' ἐκ τῶν προσπαθειῶν πασῶν τῶν χωρῶν συνηνωμένων. Καὶ οὗτος εἶναι ὁ λόγος ὅτι θέλετε κινήσεις τοῦ εἴδους τούτου, αἵτινες νὰ μὴ περιορίζωνται ἐν μιᾷ χώρᾳ ἀλλὰ νὰ ἔχωσιν ἀντιστοίχους ἐνεργείας καὶ εἰς ἄλλας ὡσαύτως χώρας. Καὶ ἂν θέλετε νὰ ἔχωμεν καλλίτερον κόσμον πρέπει νὰ ἔχωμεν ἐν τῷ νῷ τοῦτο—ἀλλ' ἡ τῶν ἐξωτερικῶν ὅρων δὲν θὰ παραγάγῃ μόνη καλλίτερον κόσμον. Ὑπάρχει πολὺ ἔδαφος πρὸς ἀλλαγὴν τῶν ἐξωτερικῶν ὅρων, καλλιτέρας κατανομῆς τοῦ πλούτου, μᾶλλον ἴσης εὐκαιρίας ἐν τῷ βίῳ δι' ὅλας τὰς τάξεις.

Εἶναι αὗται μεταβολαὶ δι' ἃς ἐργάζονται πολλοί.

«Δὲν θὰ ἔλεγον λέξιν ἵνα ἀποθαρρύνω οἱανδήποτε πρόοδον πραγματικὴν πρὸς τὴν διεύθυνσιν βελτιώσεως τῶν ἐξωτερικῶν συνθηκῶν, ἔχετε ὅμως ἐν νῷ πάντοτε ὅτι βελτίωσις τῶν ἐξωτερικῶν ὅρων μόνον δὲν θὰ κάμῃ καλλίτερον κόσμον. Πρέπει μετὰ ταύτης νὰ γένηται βελτίωσις εἰς τὴν βάθυνσιν καὶ ἐνίσχυσιν τῶν ἠθικῶν αἰσθημάτων τοῦ λαοῦ.

Θὰ ἅψησθε τῆς συζητήσεως πολιτικῶν ζητημάτων ἐν ταῖς συζητήσεσιν ὑμῶν τὴν ἑβδομάδα ταύτην ἀπὸ ἀπόψεως τοῦ χριστιανισμοῦ. Τοῦτο εἶναι ὀρθόν, καὶ πάντες ἡμεῖς, οἵτινες εἴμεθα χριστιανοί, πρέπει νὰ ἐπιλαβώμεθα δημοσίων συζητήσεων ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ταύτης. Δὲν εἶναι ὅμως ἡ εὐκολωτάτη ἄποψις ἀπὸ τῆς ὁποίας ἐπιλαμβανόμεθα τῶν δημοσίων ζητημάτων.

Δὲν εἶναι καλὸν νὰ κρυπτώμεθα ἀφ' ἡμῶν αὐτῶν· τῳόντι, ἡ πρώτη ἐργασία εἶναι νὰ ἀναγνωρίσωμεν τὰ γεγονότα εἰς τὰ ὁποῖα θὰ ἐνασχοληθῶμεν,—καὶ τὰ γεγονότα περὶ τὰ ὁποῖα ἔχομεν ν' ἀσχοληθῶμεν εἶναι ὅτι αἱ ἐθνικαὶ πολιτικαὶ—μεταχειρίζομαι τὴν λέξιν εἰς πληθυντικὸν—τῶν χριστιανικῶν χωρῶν ὑπῆρξαν, καὶ εἶναι ἀκόμη ἀξιοθρηνήτως ἐλλιπεῖς τοῦ χριστιανικοῦ πνεύματος.

Τοῦτο εἶναι τὸ πρῶτον γεγονός: Τὸ δεύτερον γεγονὸς εἶναι ὅτι εἶναι ἀπολύτως ἀληθὲς ὅτι θὰ ἐπιτύχητε βελτίωσιν ἐπαγόμενοι πλειότερον τοῦ χριστιανικοῦ τούτου πνεύματος εἰς τὰς ἐθνικὰς ταύτας πολιτικάς. Ὑπάρχει ἔτι μεγάλη δυσχέρεια ὅπως συμβιβάσητε τὰς ἀπαιτήσεις τῶν ἐθνικῶν πολιτικῶν μετὰ τοῦ χριστιανικοῦ πνεύματος.

Ἀνταγωνισμὸς μεταξὺ τῶν ἐθνῶν.

Τὸ χριστιανικὸν πνεῦμα εἶναι ἡ ζήτησις τοῦ κοινοῦ ἀγαθοῦ καὶ ἡ ἀνιδιοτέλεια. Ὁ ὅρος μεταξὺ ἐθνῶν εἶναι ἀνταγωνισμός. Πᾶς ὅστις ἀναλαμβάνει ὑπουργεῖον ἔν τινι Κυβερνήσει εἶναι ὑποχρεωμένος νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὸν ἀνταγωνισμὸν τοῦτον. Εἶναι μέρος τοῦ ὅρου ὑφ' ὃν εἰσέρχεται εἰς τὴν Κυβέρνησιν ὅπως κάμῃ τοῦτον τὸ πρῶτον ἀντικείμενον, ἵνα προαγάγῃ τὰ συμφέροντα τῆς χώρας του. Δὲν θὰ προσκληθῇ οὗτος νὰ μεταχειρισθῇ μεθόδους αἵτινες εἶναι πονηραὶ ἢ οὐχὶ ἔντιμοι ἢ ἀτιμωτικαί· τοῦτο εὐτυχῶς, δὲν εἶναι ἐπάναγκες. Θὰ προσκληθῇ ὅμως νὰ μετάσχῃ τοῦ ἀνταγωνισμοῦ τούτου μεταξὺ ἐθνῶν ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τοῦ νὰ προαγάγῃ τὰ συμφέροντα τῆς οἰκείας χώρας του. Καί, βεβαίως, ἀνταγωνισμὸς σημαίνει ὅτι οἱ πολιτικοὶ τῶν περιπεπλεγμένων εἰς ἀνταγωνισμὸν εἶναι ὑποκείμενοι νὰ παρίδωσι τὸ κοινὸν ἀγαθὸν ἐπιδιώκοντες τὰ ἴδια αὐτῶν ἐθνικὰ συμφέροντα. Τοῦτο δὲν συμβιβάζεται οὔτε εἶναι συμβιβαστόν, ἐν πάσῃ περιπτώσει, πρὸς τὸ χριστιανικὸν πνεῦμα ὅπως ζητῶμεν τὸ κοινὸν ἀγαθόν, καὶ τὴν ἀνιδιοτέλειαν, καὶ τὸ ἐρώτημα ὅπερ ἀγόμεθα ἤδη νὰ θέσωμεν εἰς ἡμᾶς αὐτοὺς εἶναι τοῦτο.

Πλησιάζομεν σήμερον περισσότερον εἰς τὸ νὰ ἐπάγωμεν πλεῖον πνεῦμα χριστιανικὸν εἰς τὰς ἐθνικὰς πολιτικὰς ἢ ἀπομακρυνόμεθα μᾶλλον, καί, ἂν δὲν πλησιάζομεν εἰς τὸ νὰ πράττωμεν τοῦτο, πῶς δυνάμεθα νὰ ἐπηρεάσωμεν τὴν πορείαν τῶν πραγμάτων ὥστε νὰ πλησιάζωμεν;

Αἱ σχέσεις μεταξὺ Δύσεως καὶ Ἀνατολῆς.

Λοιπόν, θὰ συζητήσητε εἰδικῶς τὴν ἑβδομάδα ταύτην, ὡς μανθάνω, τὰς σχέσεις μεταξὺ Ἀνατολῆς καὶ Δύσεως. Ἔχω νὰ εἴπω μίαν λέξιν ἐπὶ τῶν συνεπειῶν τοῦ πολέμου ἐν τῷ παρόντι· ἀναμφιβόλως, ὅμως μία τῶν συνεπειῶν τούτων τοῦ πολέμου ἐγένετο κατά τινα τρόπον ὅπως παραδώσῃ ἐντιμοτέραν (*Fairer*) ὤθησιν καὶ θεωρῶ τὴν ἐγκαθίδρυσιν τοῦ Συνδέσμου τῶν Ἐθνῶν μετὰ τῆς δοξασίας του περὶ ἐντολῶν, ὥστε ὅπερ θὰ εἶναι πραγματικὴ βοήθεια πρὸς βελτίωσιν τῆς κυβερνήσεως ἐκείνων τῶν μερῶν, ὡς ἐπὶ παραδείγματος τῆς Ἀφρικῆς, ἅτινα εἶναι ἀπολύτως ἀπολίτιστα ἔτι, καὶ εὑρίσκονται ὑπὸ εὐρωπαϊκὴν κατοχήν.

Ἂς ἀρξώμεθα τώρα ἀπὸ τῆς στιγμῆς ταύτης, ἐνθαρρύνοντες τὴν δοξασίαν τῶν ἐντολῶν ὑπὸ τὴν ἔννοιαν ταύτην, ὅτι Κυβέρνησις ἀναλαμβάνουσα ἀπολιτίστους χώρας πρέπει ν' ἀναλαμβάνῃ ταύτας ὡς εὐθύνην καὶ ὑπό τινας ὅρους καὶ νὰ εἶναι ὑπὸ τὴν ὑποχρέωσιν ὅπως ἀποδείξῃ πρὸς τὸ Συμβούλιον τῶν Ἐθνῶν κατ' ἔτος ὅτι ἐκπληροῖ τὰς ὑποχρεώσεις ταύτας.

Αἱ μεγάλαι ὑποχρεώσεις.

Ἁπλῶς εἰπεῖν, αἱ ὑποχρεώσεις αὗται θὰ ἦσαν ὑπὸ δύο κεφάλαια. Πρῶτον, νὰ δεικνύωσιν ὅτι ὅλαι αἱ συλλεγόμεναι πρόσοδοι ἐν τῇ χώρᾳ δαπανῶνται ἐπ' ἀγαθῷ τῆς χώρας, καὶ δεύτερον, νὰ δεικνύωσιν ὅτι ἐνῷ προάγετε τὴν ὑλικὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἐν τῷ παρόντι μὴ ἀνεπτυγμένων τούτων χωρῶν, δὲν προσφεύγετε εἰς οἱανδήποτε μέθοδον ἥτις θὰ ἐπέφερε δυσχέρειαν εἰς τὸν πληθυσμὸν ἢ προσβολὴν εἰς τὸν χαρακτῆρα ὑμῶν αὐτῶν. Εἶναι πολλῷ κάλλιον, ἵνα ἡ ἀνάπτυξις τῶν χωρῶν τούτων χωρῇ ἠρέμα ἢ νὰ προσφύγετε εἰς πράγματα τοιαῦτα οἷα ἡ ὑποχρεωτικὴ ἐργασία, ἵνα καταστήσητε τὴν ἀνάπτυξιν ταχυτέραν, καὶ θὰ ἤθελον τοῦτο νὰ καταντήσῃ ὥστε ἡ δοξασία τῶν ἐντολῶν νὰ γένηται πραγματικότης παρὰ τῇ κοινῇ γνώμῃ τῶν διαφόρων χωρῶν καὶ ὥστε τὸ γεγονὸς ὅτι ἀναλαμβάνουσι τὰς εὐθύνας πρὸς ἀλλήλους νὰ εἶναι νέα ἐγγύησις κατά τινων ἐκ τῶν καταχρήσεων, αἵτινες συνέβησαν εἰς προγενέστερα ἔτη εἰς ἀπολίτιστα μέρη τοῦ κόσμου τοῦ εἴδους τούτου. Τοῦτο, σχετικῶς, εἶναι ἁπλοῦν.

Ἰνδικὴ καὶ Αἴγυπτος.

Πολλῷ δύσκολον ζήτημα ὡς πρὸς τὴν σχέσιν τῆς Ἀνατολῆς καὶ τῆς Δύσεως εἶναι τὸ ἐγερθὲν πρόβλημα ἐν χώραις οἷαι ἡ Ἰνδικὴ καὶ ἡ Αἴγυπτος. Αὗται εἶναι χῶραι μετά τινος διανοητικῆς ἀναπτύξεως, ἀρχαίου ἰδιαιτέρου πολιτισμοῦ. Θὰ λάβω ὡς περίπτωσιν τὴν δυσχέρειαν ὡς πρὸς τὴν Αἴγυπτον καίτοι ὅ,τι θὰ εἴπω διὰ τὴν Αἴγυπτον, ἐφαρμόζεται ὡσαύτως καὶ εἴς τινας ἄλλας χώρας. Εἴμεθα ἐνήμεροι σήμερον ὅτι κατά τινα ἔκτασιν δὲν εἴμεθα ἐνήμεροι πρὸ τοῦ πολέμου περὶ τῆς δυσχερείας τῆς ἐπαφῆς μεταξὺ τῆς Ἀνατολῆς καὶ τῆς Δύσεως ἐν χώραις οἷαι ἡ Ἰνδικὴ καὶ ἡ Αἴγυπτος. Φρονῶ, ὡς πρὸς τὴν Αἴγυπτον πράγματι, εἶμαι βέβαιος ὅτι κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς Βρεττανικῆς κατοχῆς, συγκρινομένης πρὸς τὴν κατάστασιν τῶν πραγμάτων ἥτις ὑπῆρχεν ἐν Αἰγύπτῳ πρὶν μεταβῶμεν ἐκεῖ, τὰ οἰκονομικὰ ἐτέθησαν ἐπὶ βάσεως πολὺ καλλιτέρας, ἡ ὑλικὴ ἀνάπτυξις τῆς χώρας ηὐξήθη μεγάλως ἡ διανομὴ τῆς δικαιοσύνης ἐβελτιώθη μεγάλως καὶ αἱ πενέστεραι τάξεις ἐν Αἰγύπτῳ ἐπροστατεύθησαν κατὰ πιέσεως εἰς ἣν ἦσαν ἐκτεθειμέναι πρὸ τῆς Βρεττανικῆς κατοχῆς.

Ταῦτα, εἶμαι βέβαιος, εἶναι ἀληθῆ. Διατί τότε ἔχομεν ἓν πρόβλημα; Ἔχομεν πρόβλημα ἐπειδή, καίτοι ταῦτα πάντα εἶναι ἀληθῆ, τὸ ἀποτέλεσμα δὲν ἦτο ἡ εὐαρέσκεια ἢ ἡ διαλλαγὴ τοῦ πληθυσμοῦ μετὰ τῆς Βρεττανικῆς κατοχῆς. Καὶ ἄρχεταί τις ἐρωτῶν ἑαυτὸν τὸ ἐρώτημα τοῦτο: Ἐὰν ὅλον τὸ καλὸν ὅπερ κάμνετε εἴς τινα χώραν δὲν εἶναι τὸ ἰδιαίτερον εἶδος καλοῦ ὅπερ ἡ χώρα ἐκτιμᾷ ἢ οὗτινος χρῄζῃ, ἐὰν δὲν παράγῃ τὴν εὐδοκίαν καὶ τὴν εὐχαρίστησιν τοῦ πληθυσμοῦ, ποῖον εἶναι τὸ καλὸν ἀπὸ τῆς ἐργασίας σας;

Δὲν δύνασθε νὰ κυβερνᾶτε διὰ τῆς βίας.

Λοιπόν, θὰ εἴπητε, ὑπάρχει μία ἀπάντησις εἰς τοῦτο. Ἐὰν εἶσθε πεπεισμένος, ὅτι ἡ ἐργασία ἣν κάμνετε εἶναι καλή, καὶ ἂν ἀκόμη δὲν αἰσθάνεσθε ὅτι κατακτᾶτε τὴν ἐμπιστοσύνην δι' αὐτήν, ὀφείλετε νὰ ἐξακολουθῆτε κάμνοντες αὐτήν. Τοῦτο ὅμως δὲν ἀπαντᾷ εἰς τὸ πραγματικὸν γεγονὸς τῆς ὑποθέσεως ἥτις εἶναι ὅτι ὁσονδήποτε καὶ ἂν ἄρξησθε καλῶς κυβερνῶντες χώραν τινὰ δὲν δύνασθε νὰ κυβερνᾶτε καλῶς αὐτὴν διαρκῶς διὰ τῆς βίας.

Δυνατὸν νὰ ἔχητε δύναμιν καὶ πρέπει νὰ ἔχητε δύναμιν ἐπαρκῆ ὅπως καθιστᾶτε τὰς ἀποφάσεις τῆς Κυβερνήσεως σεβαστὰς καὶ νὰ καταβάλλητε οἱανδήποτε ἰδιαιτέραν ἐξέγερσιν. Ἂν μὴ ἔχητε ὅμως τὴν εὐδοκίαν τοῦ πληθυσμοῦ, δὲν θὰ ἐκτελέσητε καλῶς τὸ ἔργον ὑμῶν. Καὶ τοῦτο εἶναι ἡ πραγματικὴ δυσχέρεια, ἣν ἀντιμετωπίζομεν σήμερον.

Ἐὰν μὴ ἐπιτύχητε τὴν εὐδοκίαν τοῦ πληθυσμοῦ, ὁσονδήποτε καλὴ ἡ πρόθεσίς σας, ὁσονδήποτε ἱκανὸς καὶ ἂν εἶσθε, δὲν δύνασθε νὰ κάμητε καλὴν τὴν κυβέρνησιν τῆς χώρας.

Θὰ ἔχητε, ὅθεν, νὰ παραδεχθῆτε θάτερον, ἢ ὅτι ἐπιχειρεῖτε ἀδύνατα ἢ ἄλλως ὑπάρχει τι σαπρὸν ἐν ταῖς μεθόδοις σας ὅπερ πρέπει ν' ἀλλαγῇ. Τώρα, θὰ ἔχητε ὅλην τὴν ἑβδομάδα νὰ συζητήσητε ζητήματα τοιαῦτα.

Τὸ γόητρον ἐμειώθη ἀπὸ τοῦ πολέμου.

Δὲ προτίθεμαι νὰ πραγματευθῶ οἱαδήποτε τούτων ἐκτενῶς κατὰ τὴν ἐναρκτήριον ταύτην προσφώνησίν μου ἤθελον ὅμως νὰ θέσω πρὸς ὑμᾶς τὸ ἐρώτημα τοῦτο: Δὲν εἶναι δυνατὸν ὅτι τὸ γεγονὸς τοῦ γενομένου πολέμου ἐν Εὐρώπῃ κατέστησε τὰ πράγματα δυσχερέστερα διὰ τὸν Ἑσπέριον πολιτισμὸν ἐν χώραις οἷαι ἡ Αἴγυπτος καὶ ἡ Ἰνδική; Συνηθίζομεν νὰ ἀκούωμεν συχνὰ νὰ μᾶς λέγωσι πρὸ τοῦ πολέμου ὅτι ἡ δύναμις ἡμῶν ὅπως κάμνομεν καλὴν ἐργασίαν εἰς τὰς χώρας ταύτας καὶ ἡ θέσις ἡμῶν ἐξηρτᾶτο μεγάλως ἀπὸ τοῦ γοήτρου ἡμῶν. Δὲν εἶναι ἡ αἰτία ὅτι τὸ γεγονὸς τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ πολέμου ἀπείρως ἐμείωσε τὸ γόητρον τοῦ Χριστιανικοῦ πολιτισμοῦ ἐν ταῖς χώραις ταύταις, αἵτινες ἔχουσιν ἴδιον πολιτισμὸν καὶ αἵτινες κυρίως δὲν εἶναι Χριστιανικαί; Δι' ἡμᾶς ἐν Εὐρώπῃ εἶναι ἱκανῶς οἰκεῖον νὰ συζητῶμεν μεταξὺ τῶν διαφόρων χωρῶν αἵτινες μετέσχον τοῦ πολέμου, τίς ἦτο ὑπεύθυνος διὰ τὴν ἔκρηξιν τοῦ πολέμου καὶ τίς ἦτο ὁ καταχριτέος.

Δυνάμεθα νὰ συζητῶμεν τοῦτο καὶ οἱαδήποτε χώρα δύναται νὰ καθαρίζῃ τὸν χαρακτῆρα αὐτῆς ἵνα κατηγορῆται διὰ τὴν ἔκρηξιν τοῦ πολέμου. Ἀποβλέψατε ὅμως, ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ταύτης, εἴς τινα ἀνήκουσαν εἰς μὴ Χριστιανικὴν Ἀνατολικὴν χώραν, ἥτις ἔχει ἀκούσῃ ὅτι ὁ Χριστιανικὸς πολιτισμὸς εἶναι μεγάλη πρόοδος καὶ ἐπιρροή, ὅτι, ἐξαιρουμένου μικροῦ μέρους τοῦ Νοτιοανατολικοῦ, ἡ Εὐρώπη ἐγένετο χώρα Χριστιανικοῦ πολιτισμοῦ ἐπὶ αἰῶνας καὶ ἔπειτα ἴδετε εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι ἀποτέλεσμα τούτου ὑπῆρξεν ὁ Ἠπειρωτικὸς πόλεμος, συνεπαγόμενος συμφορὰς καὶ φρικαλεότητας εἰς βαθμὸν ἄγνωστον πρότερον ἐν τῇ ἱστορίᾳ.

Δὲν εἶναι βέβαιον ὅτι θέαμα τοιοῦτο πρέπει νὰ ἐμείωσε τὸ γόητρον τοῦ Χριστιανικοῦ πολιτισμοῦ ἐν ἄλλαις χώραις; Καὶ ἂν πρόκηται ν' ἀσχοληθῆτε ἱκανοποιητικῶς,—ἐὰν αἱ σχέσεις μεταξὺ Ἀνατολῆς καὶ Δύσεως πρόκειται νὰ βελτιωθῶσιν—τὸ θεμέλιον τούτου δέον νὰ εἶναι πρὸ πάντων ἡ ἀποκατάστασις τοῦ γοήτρου τούτου τῆς Εὐρώπης, καὶ δύνασθε νὰ κάμητε τοῦτο μόνον, δεικνύοντες ὅτι, ὁσονδήποτε μεγάλη καὶ ἂν ἐγένετο ἡ συμφορὰ ἀπὸ τοῦ πολέμου μέλλετε ὡς ἀποτέλεσμα τοῦ πολέμου, νὰ ἔχητέ τι ὅπερ εἶναι καλλίτερον, εὐσταθέστερον, ἠθικώτερον, Χριστιανικώτερον κατὰ πνεῦμα ἢ ἡ κατάστασις τῶν πραγμάτων ἥτις ὑπῆρχε πρὸ τοῦ πολέμου.

Διόρθωσις τῆς ἠθικῆς ζημίας τοῦ πολέμου.

Ἐὰν δύνασθε νὰ πράξητε τοῦτο θὰ διορθώσητε τὴν ἀπὸ τοῦ πολέμου ζημίαν, εἶναι ὅμως οὐσιῶδες ὅπως πράξητε τοῦτο. Δύνασθε νὰ πράξητε τοῦτο; Ὑπάρχουσι σημεῖα ὅτι θὰ γίνῃ τοῦτο; Δι' ἡμᾶς οἵτινες ἐγενόμεθα ἐγγὺς τοῦ πολέμου, ὑπάρχουσιν εὐγενῆ τινα σημεῖα, σχετιζόμενα πρὸς τοῦτο, ἅτινα πρέπει πάντοτε νὰ εἶναι κέντρον δι' ἡμᾶς. Ὑποθέτω ὅτι πάντες ἡμεῖς ἐν τῇ χώρᾳ ταύτῃ ἐγνωρίσαμεν νέους τὴν ἡλικίαν οἵτινες προσέφερον τὴν ζωὴν των εἰς τὸν πόλεμον, οἵτινές, πρὶν ἢ προσφέρωσι τὴν ζωήν των, ἐπέδειξαν οὐ μόνον σωματικὸν ἀλλὰ καὶ ἠθικὸν ἡρωϊσμὸν ἀρθέντες εἰς ὕψη ἅτινα δὲν ἐγνωρίσαμεν ἢ δὲν ὑποπτευόμενον παρά τισι τούτων πρότερον, ἀρθέντας εἰς ὕψη ἡ μνήμη τῶν ὁποίων θὰ ἐξάπτῃ πάντοτε τὰ αἰσθήματά μας, καὶ θὰ ἐνισχύωσιν ἡμᾶς μέχρι τέλους τῆς ζωῆς μας. Τοῦτο εἶναι τι δι' ἡμᾶς ὅπερ οὐδέποτε θὰ λησμονήσωμεν. Ὅ,τι ἔχετε νὰ προσέξητε ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ταύτης ἀπὸ τῆς ὁποίας ὁμιλῶ, δὲν εἶναι τοῦτο ἀλλ' ἂν ἡ Εὐρώπη δεικνύῃ σημεῖα ὅτι θὰ εἶναι καλλιτέρα ἢ οὐ ἀπὸ τοῦ πολέμου.

(ἀκολουθεῖ).

Ὁ ἰατρὸς ἐσύστησε τὸ ΓΑΛΑΚΤΟΥΧΟΝ ΑΛΕΥΡΟΝ
ΝΕΣΤΛΕ διὰ τὸ μωρό.

Ὁ ἰατρὸς ἐσύστησε τὸ γαλακτοῦχον ἄλευρον **Νεστλὲ** διὰ τὸ μωρὸ διότι **ἦτο ἰσχνὸν καὶ χλωμό.** Μολονότι ἦτο ἐκ γενετῆς ἀσθενικόν, τώρα, μὲ αὐτὴ τὴ περίφημη τροφὴ ζυγίζει πλέον τῶν 6 ὀκάδων καὶ εἶναι ὀκτὼ μόλις μηνῶν. «Αὐτὸ εἶναι τὸ εὐτυχὲς ἀποτέλεσμα τῆς *Farine Lactée Nestlé*», λέγει ἡ μητέρα.

Αἱ μητέρες ἀσθενικῆς καὶ ἀδυνάτου φύσεως παιδιῶν πρέπει νὰ εὐγνωνοῦν τὴν *Farine Lactée Nestlé*. Αὐτὴ ἡ τροφή, παρεχομένη κατὰ τὰς κανονικὰς δόσεις, καθαρίζει τὸ αἷμα, δυναμώνει τὰ ὀστᾶ καὶ βοηθεῖ τὴν κανονικὴν ἀνάπτυξιν τοῦ παιδιοῦ, χωνεύεται δὲ καὶ ἀπὸ τὸν πλέον ἀσθενικὸν ὀργανισμὸν μὲ εὐκολίαν. Ἡ παρασκευὴ εἶνε ἁπλουστάτη: Ἀφοῦ διαλύσῃ τις τὸ γαλακτοῦχον ἄλευρον Νεστλὲ ἐντὸς ὕδατος, τὸ βράζει ἐπὶ 10—15 λεπτὰ ἐνῷ συγχρόνως τὸ ἀνακατώνει διαρκῶς.

Διὰ μωρὰ ἡλικίας ἄχρι 3 μηνῶν ἓν κοχλιάριον τῆς σούπας γαλακτούχου ἀλεύρου Νεστλὲ καὶ 8—10 κοχλιάρια ὕδατος.

Διὰ μωρὰ ἡλικίας ἄνω τῶν τριῶν μηνῶν, ἓν καὶ ἥμισυ κοχλιάριον τῆς σούπας γαλακτούχου ἀλεύρου Νεστλὲ καὶ 8—10 κοχλιάρια ὕδατος.

Παρέχονται πρὸς τὸν αἰτοῦντα δείγματα δωρεάν.

NESTLÉ & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK Co.
(2) **ἐν Λευκωσίᾳ.**

ΠΟΔΗΛΑΤΑ ΚΑΜΠΙΟΝ

Λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ φέρωμεν εἰς γνῶσιν τοῦ ἀξιοτίμου Κοινοῦ ὅτι ἐλάβομεν τελευταίως **ΑΝΔΡΙΚΑ ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ ΠΟΔΗΛΑΤΑ** τῆς παγκοσμίου γνωστῆς μάρκας

"ΚΑΜΠΙΟΝ"

διακρινόμενα διὰ τὴν στερεότητα, ἐλαφρότητα καὶ κομψότητά των, καθὼς καὶ ἐξαρτήματα τὰ ὁποῖα πωλοῦμεν εἰς χαμηλὰς τιμὰς καὶ μὲ εὐκολίας περὶ τὴν πληρωμήν.

Ἐν Λευκωσίᾳ τῇ 14)27 Ἰανουαρίου 1921.

ΓΙΑΓΚΟΣ Ε. ΠΑΠΑΔΑΚΗΣ
Διευθυντὴς τοῦ ὑποκαταστήματος
(4—2) *The Eastern and Colonial Association Ltd*

ΜΕΤΑΞΟΣΠΟΡΟΙ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΠΑΣΤΕΡ
ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΧΡ. ΤΑΛΙΑΔΩΡΟΥ

Εἰδικοῦ Μετασποροπαραγωγοῦ ἐν Καλοπαναγιώτῃ.

ΕΤΟΣ 24ον.

Μεταξόσποροι ὑγιεινοτάτης ἐκτροφῆς καὶ εἰς κλῖμα κατάλληλον ἀπηλλαγμένοι πάσης νόσου (ἐκ τούτου ἐξαρτᾶται ἡ ἐπιτυχία τῆς σηροτροφίας) καὶ ἐπιμελῶς μικροσκοπημένοι ἔχουσιν ἀναδειχθῇ καθ' ὅλην τὴν Νῆσον διὰ τῆς ἀσφαλοῦς καὶ ἀπταίστου ἐπιτυχίας των οἱ ἄριστοι, καὶ ἀπέσπασαν διὰ τοῦτο τὰ συγχαρητήρια τοῦ Γεωργ. Τμήματος καὶ τὰ εὐχαριστήρια τῶν ἐμπόρων καὶ τῶν σηροτρόφων χωρικῶν.

Πωλοῦμεν αὐτοὺς εἰς τιμὰς λογικὰς μετὰ τῆς πεποιθήσεως ὅτι ἐξασφαλίζομεν τὴν ἐπιτυχίαν δι' ἅπαντας τοὺς πελάτας ἡμῶν, οἵτινες παρακαλοῦνται ν' ἀπευθύνωνται πρὸς ἡμᾶς ἐν Καλοπαναγιώτῃ καὶ αἱ παραγγελίαι των θὰ ἐκτελῶνται ἀσφαλῶς καὶ ταχέως.

Ἐν Καλοπαναγιώτῃ. ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΧΡ. ΤΑΛΙΑΔΩΡΟΣ.

ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΙΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ

Ἀριθ. 200]19.
ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΔΙΕΥΘΥΝΤΟΥ ΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ
Ἐν Κύπρῳ τῇ 29]3]19. *Κύριον Ν. Ταλιαδῶρον,*

Τὸ Γεωργ. Τμῆμα, παρακολουθῆσαν καὶ παρακολουθοῦν ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν τὰς ἐκτροφὰς μεταξοσκωλήκων καὶ τὰς μικροσκοπήσεις τῶν ψυχῶν (πεταλούδων) καὶ σπόρων μεταξοσκωλήκων κατὰ τὸ σύστημα Παστὲρ εὐχαρίστως ἀναγνωρίζει τὴν ἔξοχον ἐργασίαν, ἣν ἐπετελέσατε διὰ τὴν προαγωγὴν τῆς Σηροτροφίας ἐν Κύπρῳ

A. K. Bovill
(3—3) Προσ. Διευθ. τῆς Γεωργίας.

ΚΥΠΡΙΑΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ

Γνωστοποιεῖται ὅτι τὸ Κυπριακὸν Ταμιευτήριον τὸ ὁποῖον ἀπὸ δεκαοκταετίας τοσοῦτον λυσιτελῶς ἐργάζεται παρατείνει τὰς ἐργασίας του διὰ μίαν εἰσέτι τριετίαν ἀρχομένην ἀπὸ 1ης Μαρτίου 1921 καὶ λήγουσαν τὴν 29ην Φεβρουαρίου 1924.

Λευκωσίᾳ τῇ 10 Φεβρουαρ. 1921.

Ὁ διοικητὴς
(2—2) **Α. ΑΡΤΕΜΗΣ.**

Ο ΣΑΡΔΩΝΕΙΟΣ ΤΟΥ "ΚΗΡΥΚΟΣ,,

Φοβούμεθα ὅτι ἡ σύνταξις τοῦ Λεμεσιανοῦ «Κήρυκος» ἐκ παρανοήσεως ὑπέλαβε τὴν νοοτροπίαν ὡς χαρακτηρισμὸν δυσμενῆ καὶ προσβλητικὸν ἥτις εἶναι ἀντίστοιχος τῆς γαλλικῆς *mentalité*, ἀποδιδομένης συχνότατα εἰς πρόσωπα πάσης περιωπῆς καὶ εἰς ἔθνη ὅλα.

Καὶ ἀληθῶς, νοοτροπία μόνον δύναται νὰ χαρακτηρισθῇ ἡ ἰδιόρρυθμος γνώμη τῆς ἐν λόγῳ συντάξεως, ἐναντία εἰς τὴν γενικῶς παραδεδεγμένην ἀρχὴν τῆς προστασίας τοῦ ἐγχωρίου κεφαλαίου καὶ τῆς ἐργασίας ὑπὸ πάσας τὰς ἐκφάνσεις αὐτῶν, οὐδ' ὑπάρχει ἀνάγκη διαφωτίσεως τοῦ κοινοῦ περὶ τούτου, διότι ὁ πρῶτος τυχὼν διαβάτης ἐρωτώμενος θὰ ἀπήντα εὐχερέστατα, διὰ τοῦτο καὶ ἀπηξιώσαμεν ν' ἀσχοληθῶμεν εἰς θέμα κοινότατον καὶ ἐπίτριπτον καὶ ἠρκέσθημεν νὰ διατυπώσωμεν διαμαρτυρίαν χάριν τῆς ἀξιοπρεπείας τοῦ ἐγχωρίου τύπου ἔναντι τῶν κρατούντων, οἵτινες δὲν ἔπρεπε νὰ πιστεύσωσιν ὅτι τηλικαύτη ἐπικρατεῖ ἄγνοια περὶ θέματα στοιχειωδέστατα ἐν τῷ τόπῳ τούτῳ.

Τὸ περίεργον εἶναι ὅτι ὁ «Κήρυξ» εἰς τὸ ἀμέσως ἑπόμενον τοῦ πικροχόλου διαφέρου του συγχαίρει τὴν νέαν Ἑταιρείαν αὐτοκινήτων, τὴν ἀναλαβοῦσαν τὴν ταχυδρομικὴν ὑπηρεσίαν, διὰ τὴν διεύθυνσιν αὐτῆς, ἥτις ἐγγυᾶται τὴν λαμπρὰν διεξαγωγὴν τῆς ταχυδρομικῆς ὑπηρεσίας (!)

Τώρα ἡ νοοτροπία προσλαμβάνει, ἀληθῶς, χαρακτῆρα τὸν ὁποῖον οὐδέποτε διενοήθημεν ν' ἀποδώσωμεν εἰς τὴν σύνταξιν τοῦ «Κήρυκος», τῆς ὁποίας ἐφιστῶμεν πολὺ τὴν προσοχὴν εἰς τὴν διάθεσιν αὐτῆς πρὸς γέλωτας. Ὁ ἄνθρωπος, ἀληθῶς, εἶναι ζῶον γελαστικόν, καὶ ὁ γέλως θεωρεῖται ὡς ἓν τῶν διακριτικῶν γνωρισμάτων αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ἀλόγων ζῴων· ἐντούτοις ὁ γέλως δὲν εἶναι πάντοτε εὐχάριστος καὶ ἀκίνδυνος. Ἐφέρετο παρὰ τοῖς ἀρχαίοις ὅτι εἰς τὴν νῆσον Σαρδὼ ἐφύετο χόρτον, ἀπὸ τοῦ ὁποίου οἱ τρώγοντες περιέπιπτον εἰς σπασμωδικώτατον καὶ πολλῷ πλατύτερον τοῦ Ὁμηρικοῦ γέλωτα καὶ οὕτω γελῶντες ἐξέπνεον.

ΕΝ ΤΩ ΕΠΑΡΧ. ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩ ΠΑΦΟΥ

Ἀριθ. 90)921.

Μεταξὺ

Ἀντωνίου Παναρέτου ἐκ Πέγιας Ἐνάγοντος

καὶ

1) Χρήστου Κυριάκου Λογγένου 2) Παναγιωτοῦς Μιχαὴλ Φίσα ἐκ Πέγιας ἀλλ' ὀφειλετῶν, νῦν ἀγνώστου διαμονῆς, Ἐναγομένων.

Τοῖς ἐναγομένοις,

Διὰ τοῦ παρόντος προστάσσεσθε νὰ ἐμφανισθῆτε ἐνώπιον τοῦ Δικαστηρίου τούτου κατὰ τὴν 4ην Ἀπριλίου 1921, ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 8ην τῆς προμεσημβρίας, ὅτε ἀκουσθήσεται ἀγωγή τις, κινηθεῖσα καθ' ὑμῶν ὑπὸ τοῦ ἄνω σημειουμένου ἐνάγοντος, ἔστω δ' εἰς γνῶσιν ὑμῶν ὅτι, ἐὰν ἀπολίπητε νὰ ἐμφανισθῆτε, ὁ ἐνάγων δύναται νὰ ἐπιδιώξῃ τὴν ἀγωγὴν αὐτοῦ ἄνευ ἄλλης γνωστοποιήσεως.

Ὁ ἐνάγων διὰ τῆς ἀγωγῆς αὐτοῦ ἀξιοῖ £12.15.0 διὰ γραμματίου ἐκδοθέντος ὑφ' ὑμῶν ἀλληλεγγύως εἰς διαταγὴν τοῦ ἐνάγοντος τὴν 11)24 Ἀπριλίου 1919 καὶ λήξαντος τὴν 1)12)1919, τόκον 12 ο)ο ἀπὸ τῆς λήξεως μέχρις ἀποφάσεως καὶ 9 ο)ο ἀπὸ τῆς ἀποφάσεως μέχρις ἐξοφλήσεως καὶ ἔξοδα τῆς παρούσης ἀγωγῆς καὶ ἀποφάσεως.

Ἐξεδόθη τῇ 27)1)1921.

Δι' ἐνάγοντα
(ὑπ.) **Στ. Παυλίδης**
Δικηγόρος.

Πιστὸν ἀντίγραφον
Μ. Σετκῆ
Διὰ Π.Ε.Δ.

ΕΝ ΤΩ ΕΠΑΡΧ. ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩ ΠΑΦΟΥ

ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΟΥ Ε. ΕΥΑΓΓΕΛΙΔΟΥ

Ἀριθ. 90)1921.

Μεταξὺ

Ἀντωνίου Παναρέτου ἐκ Πέγιας Ἐνάγοντος,

καὶ

1) Χρήστου Κυριάκου Λογγένου 2) Παναγιωτοῦς Μιχαὴλ Φίσα ἐκ Πέγιας νῦν ἀγνώστου διαμονῆς Ἐναγομένων.

Τῇ αἰτήσει τοῦ κ. Σ. Παυλίδου διὰ τὸν ἐνάγοντα ὅπως τὸ Δικαστήριον ὑποδείξῃ τὸν τρόπον ἐπιδόσεως ἀντιγράφου εἰδοποιήσεως ἐπὶ τῶν ἄνω ρηθέντων ἐναγομένων οἵτινες τυγχάνουσιν ἀγνώστου διαμονῆς, ἐλθούσῃ πρὸς ἀκρόασιν ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ κ. Σ. Παυλίδου διὰ τὸν ἐνάγοντα, καὶ καὶ μετὰ τὴν ἀκρόασιν παντὸς ὅ,τι ἐλέχθη ὑπὸ ἢ ἐκ μέρους τῶν παρουσιασθέντων μερῶν, τὸ Δικαστήριον τοῦτο διατάσσει ὅπως ἐπίδοσις κλητηρίου ἐντάλματος ἐν τῇ ἄνω ἀγωγῇ γίνῃ 1ον) διὰ τοιχοκολλήσεως κλητηρίου καὶ ἀντιγράφου τοῦ παρόντος Διατάγματος ἐπὶ τοῦ πίνακος τοῦ Δικαστηρίου Πάφου. 2) Διὰ τοιχοκολλήσεως παρομοίων ἀντιγράφων ἐπὶ τῆς θύρας τῆς τελευταίας γνωστῆς κατοικίας τῶν ἄνω ἐναγομένων καὶ 3ον) Διὰ δημοσιεύσεως παρομοίων ἀντιγράφων εἰς δύο συνεχῆ φύλλα τῆς ἐφημερίδος «Κυπρ. Φύλαξ» τῆς κυκλοφορούσης ἐν Κύπρῳ. Ἐὰν οἱ ρηθέντες ἐναγόμενοι ἀπολίπωσι νὰ ἐμφανισθῶσιν ἐνώπιον τοῦ Δικαστηρίου τούτου κατὰ τὴν 4ην Ἀπριλίου 921 καὶ ὥραν 9ην π. μ. ἐπίδοσις πάσης ἄλλης εἰδοποιήσεως διὰ τοὺς ἄνω ἐναγομένους θέλει γίνεσθαι ἐπὶ τοῦ πίνακος τοῦ Δικαστηρίου τούτου.

Ἐξεδόθη 27)1)21. Συνετάχθη 28)1)21.

(ὑπογρ.) **Ε. Εὐαγγελίδης**
Δ. Ε. Δ.

Πιστὴ μετάφρασις
Μ. Σετκῆ
Διὰ Π.Ε.Δ.

ΕΝ ΤΩ ΕΠΑΡΧ. ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩ ΠΑΦΟΥ

Ἀριθ. 91)1921.

Μεταξὺ

Ἀντωνίου Παναρέτου ἐκ Πέγιας Ἐνάγοντος,

καὶ

Παναγιωτοῦς Μιχαὴλ Φίσα διὰ τοῦ ἀντιπροσώπου της **Χρήστου Κυριάκου Λογγένου** ἐκ Πέγιας ἀμφοτέρων νῦν ἀγνώστου διαμονῆς Ἐναγομένων.

Τῇ ἐναγομένῃ,

Διὰ τοῦ παρόντος προστάσσεσθε νὰ ἐμφανισθῆτε ἐνώπιον τοῦ Δικαστηρίου τούτου κατὰ τὴν 4ην Ἀπριλίου 1921 ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 8ην τῆς προμεσημβρίας, ὅτε ἀκουσθήσεται ἀγωγή τις, κινηθεῖσα καθ' ὑμῶν ὑπὸ τοῦ ἄνω σημειουμένου Ἐνάγοντος, ἔστω δ' εἰς γνῶσιν ὑμῶν ὅτι, ἐὰν ἀπολίπητε νὰ ἐμφανισθῆτε, ὁ ἐνάγων δύναται νὰ ἐπιδιώξῃ τὴν ἀγωγὴν αὐτοῦ ἄνευ ἄλλης γνωστοποιήσεως.

Ὁ ἐνάγων διὰ τῆς ἀγωγῆς αὐτοῦ ἀξιοῖ £29.13.5. δυνάμει ἐνυποθήκου γραμματίου ἐκδοθέντος ὑπὸ τοῦ ἀντιπροσώπου τῆς Παναγιωτοῦς Μιχαὴλ Φίσα εἰς διαταγὴν τοῦ ἐνάγοντος τὴν 5)11)19 καὶ λήξαντος τὴν 15)3)20, τόκον 12 ο)ο ἀπὸ τῆς λήξεως μέχρις ἀποφάσεως καὶ 9 ο)ο ἀπὸ τῆς ἀποφάσεως μέχρις ἐξοφλήσεως.

2ον. Ὅπως ἐκδοθῇ διάταγμα διατάττον τὴν πώλησιν τῶν κτημάτων τῆς ἐν λόγῳ Παναγιωτοῦς Μ. Φίσα ὑπ' ἀρ. τίτλων 11451 11682 11683 11681 11685
10.9.12 2. 11. 12
τῶν ἀναφερομένων ἐν τῇ ὑποθήκῃ No 7826 πρὸς ἱκανοποίησιν τοῦ ἄνω ποσοῦ καὶ τὰ ἔξοδα τῆς παρούσης ἀγωγῆς καὶ ἀποφάσεως.

Ἐξεξεδόθη τῇ 27)1)21.

Δι' ἐνάγοντα
(ὑπογρ.) **Στ. Παυλίδης**
Πιστὸν ἀντίγραφον Δικηγόρος.
Μ. Σετκῆ
Διὰ Π.Ε.Δ.

ΕΝ ΤΩ ΕΠΑΡΧ. ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩ ΠΑΦΟΥ

ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΟΥ Ε. ΕΥΑΓΓΕΛΙΔΟΥ

Ἀριθ. 91)921.

Μεταξὺ

Ἀντωνίου Παναρέτου ἐκ Πέγιας Ἐνάγοντος,

καὶ

Παναγιωτοῦς Μιχαὴλ Φίσα διὰ τοῦ ἀντιπροσώπου της **Χρήστου Κυριάκου Λογγένου** ἐκ Πέγιας ἀμφοτέρων νῦν ἀγνώστου διαμονῆς Ἐναγομένων.

Τῇ αἰτήσει τοῦ κ. Σ. Παυλίδη διὰ τὸν ἐνάγοντα ὅπως τὸ Δικαστήριον ὑποδείξῃ τὸν τρόπον ἐπιδόσεως ἀντιγράφου εἰδοποιήσεως ἐπὶ τῆς ἄνω ρηθείσης ἐναγομένης ἥτις τυγχάνει ἀγνώστου διαμονῆς ἐλθούσῃ πρὸς ἀκρόασιν ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ κ. Σ. Παυλίδη διὰ τὸν ἐνάγοντα καὶ μετὰ τὴν ἀκρόασιν παντὸς ὅ,τι ἐλέχθη ὑπὸ ἢ ἐκ μέρους τῶν παρουσιασθέντων μερῶν, τὸ Δικαστήριον τοῦτο διατάσσει ὅπως ἐπίδοσις κλητηρίου ἐντάλματος ἐν τῇ ἄνω ἀγωγῇ γίνῃ 1ον) Διὰ τοιχοκολλήσεως κλητηρίου καὶ ἀντιγράφου τοῦ παρόντος Διατάγματος ἐπὶ τοῦ πίνακος τοῦ Δικαστηρίου Πάφου. 2ον) Διὰ τοιχοκολλήσεως παρομοίων ἀντιγράφων ἐπὶ τῆς θύρας τῆς τελευταίας γνωστῆς κατοικίας τῆς ἄνω ἐναγομένης καὶ 3ον) Διὰ δημοσιεύσεως παρομοίων ἀντιγράφων εἰς δύο συνεχῆ φύλλα τῆς ἐφημερίδος «Κυπριακὸς Φύλαξ» τῆς κυκλοφορούσης ἐν Κύπρῳ. Ἐὰν ἡ ρηθεῖσα ἐναγομένη ἀπολίπῃ νὰ ἐμφανισθῇ ἐνώπιον τοῦ Δικαστηρίου τούτου κατὰ τὴν 4ην Ἀπριλλίου 1921 καὶ ὥραν 9ην π. μ. ἐπίδοσις πάσης ἄλλης εἰδοποιήσεως διὰ τὴν ἄνω ἐναγομένην θέλει γίνεσθαι ἐπὶ τοῦ πίνακος τοῦ Δικαστηρίου τούτου.

Ἐξεδόθη τῇ 27)1)921.
Συνετάχθη τῇ 28)1)921.

(ὑπογρ.) **Ε. Εὐαγγελίδης**
Πιστὴ μετάφρασις, Δ. Ε. Δ.
Μ. Σετκῆ
Διὰ Π.Ε.Δ.

ΚΥΠΡΙΑΚΑ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

Ἡ ἐπὶ τοῦ Ἐθνικοῦ Ἀγῶνος Ἐπιτροπεία συνελθοῦσα ἐν τῇ Ἀρχιεπισκοπῇ ὑπὸ τὴν προεδρείαν τῆς Α. Μ. τοῦ Ἀρχιεπισκόπου, τῷ π. Σαββάτῳ καὶ τῇ ἐπιούσῃ Κυριακῇ, συνδιεσκέψατο περὶ τῶν ληπτέων μέτρων πρὸς προαγωγὴν τοῦ Κυπριακοῦ ζητήματος. Καὶ πρὸς τοῦτο, πλὴν ἄλλων ἀποφάσεων, ἐψήφισε τὸ Καταστατικὸν τῆς Πολιτικῆς Ὀργανώσεως τῆς Κύπρου.

Συνῳδὰ τῷ 11ῳ ἄρθρῳ τούτου ἐξελέξατο πενταμελὲς Κεντρικὸν Συμβούλιον, τὸ ὁποῖον θὰ ἀποτελῇ τὴν ἀνωτάτην ἐκτελεστικὴν ἐξουσίαν. Ἀπηρτίσθη δὲ τοῦτο ἐκ τοῦ Πανοσιολογιωτ. Ἡγουμένου Κύκκου κ. Κλεόπα καὶ τῶν κ. κ. Ι. Οἰκονομίδου, Θ. Θεοδότου, Φ. Ζαννέτου καὶ Ν. Κλ. Λανίτου.

Συμφώνως δὲ τῷ 12ῳ ἄρθρῳ ἐξέλεξεν ὡς ἐπιτίμους μὲν Γραμματεῖς τοὺς ἀγγλομαθεῖς κ. κ. Ν. Πασχάλην καὶ Ι. Κληρίδην, ὡς εἰδικὸν δὲ τὸν καὶ τέως τοιοῦτον κ. Κωνστ. Ι. Μυριανθόπουλον.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ δὲ τῆς ἐν Λονδίνῳ χθεσινῆς συνδιασκέψεως ἀπέστειλε τὸ ἑξῆς τηλεγράφημα.

Πρὸς τὴν Α. Ἐντιμότητα τὸν Πρωθυπουργὸν τῆς Μ. Βρεττανίας,

Τὴν ὥραν ταύτην καθ' ἣν ἡ Συνδιάσκεψις τοῦ Λονδίνου διασκέπτεται ἐπὶ τῶν πραγμάτων τῆς Ἀνατολῆς, ἐπιτρέψατε εἰς τὸν Ἀρχηγὸν τῆς Κυπριακῆς Ἐκκλησίας καὶ τὰ Ἑλληνικὰ Μέλη τοῦ Νομοθετικοῦ τῆς Νήσου Συμβουλίου νὰ ἑρμηνεύσωσι τὴν εὐγνωμοσύνην τοῦ Ἑλληνικοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ διὰ τὴν σθεναρὰν ὑποστήριξιν τῶν ἑλληνικῶν δικαίων, ἥτις ἔχουν πεποίθησιν ὅτι θὰ συνεχισθῇ, περιλαμβανομένης τῆς Κύπρου ἐντὸς τῶν συνόρων τῆς ἀναγεννηθείσης ἐπὶ τοῦ πατρῴου ἐδάφους Ἑλλάδος.

Πεποίθαμεν ὅτι ἡ Ἕνωσις ἐν ᾗ καὶ μόνῃ θὰ εὕρῃ ὁ Κυπριακὸς λαὸς τὴν ποθουμένην εὐτυχίαν αὐτοῦ θὰ ἀγγελθῇ ὑπὸ τῆς ὑμετέρας Ἐντιμότητος ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς Συνδιασκέψεως, ὡς ἡ ὑπερτάτη ἐκδήλωσις τῆς ἀνθρωπίνης δικαιοσύνης καὶ τοῦ ἠθικοῦ νόμου.

Διατελοῦμεν μετὰ πάσης τιμῆς
(ὑπογ.) Ο ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΚΥΠΡΟΥ
» ΟΙ ΕΛΛΗΝΕΣ ΒΟΥΛΕΥΤΑΙ.

ΔΙΑ ΤΑ ΠΑΓΚΥΠΡΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΑ

Ἡ ἐπὶ τῶν ἐράνων Ἐπιτροπεία συνῆλθεν ἐν τῇ Ἀρχιεπισκοπῇ εἰς δευτέραν συνεδρίαν ὑπὸ τὴν προεδρίαν τῆς Α. Μ. τοῦ Ἀρχιεπισκόπου τῇ 5 μ. μ. τῆς π. Παρασκευῆς.

Κατ' αὐτὴν ἀνεγνώσθη καὶ ὑπεγράφη ὑπὸ τῆς Α. Μακαριότητος τὸ πρακτικὸν τῆς ἐκλογῆς τῆς Ἐπιτροπείας ὑπὸ τῆς Γεν. Συνελεύσεως τῶν πολιτῶν ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς Ἀστικῆς Σχολῆς Ἁγ. Σάββα κατὰ τὴν ἑορτὴν τῶν γραμμάτων, παρεκλήθη δὲ νὰ δεχθῇ καὶ ἀπεδέξατο ὁ Πανοσιώτ. Ἡγούμενος Κύκκου κ. Κλεόπας ὅπως γένηται εἰδικὸς Ταμίας τῶν ἐράνων.

Συνετάχθη ἕτερον πρακτικόν, δι' οὗ οἱ ἐγγραφόμενοι ἐν τῷ καταλόγῳ τῶν ἐράνων συνδρομηταὶ ἀναλαμβάνουσι τὴν νομικὴν ὑποχρέωσιν πρὸς καταβολὴν τῶν ποσῶν δι' ἃ ἐγγράφεται. Πρὸς εὐκολίαν τῶν φιλομούσων συνδρομητῶν, ἡ καταβολὴ αὐτῶν δύναται νὰ γίνῃ εἰς τέσσαρας δόσεις, ὧν ἡ πρώτη 8 ἡμέρας ἀπὸ τῆς ἐγγραφῆς, καὶ τὰ τρία ἄλλα τεταρτημόρια κατὰ Μάρτιον καὶ Σεπτέμβριον τοῦ 1921 καὶ 22.

Ἐγένετο μετὰ τοῦτο ἡ ἔναρξις τῶν ἐγγραφῶν, ἐγγράψαντος τοῦ Μ. Ἀρχιεπισκόπου τὴν Ἀρχιεπισκοπὴν διὰ £500, δυνάμει προηγηθείσης ἀποφάσεως τῆς Θρον. Ἐπιτροπείας.

Ἐπειδὴ οἱ κανονισμοὶ τῆς Ι. Μονῆς Κύκκου ἀπαιτοῦσι τὴν συναίνεσιν τῆς Ἱερᾶς Ἀδελφότητος ὅλης διὰ δαπάνην ἀνωτέραν τῶν £300 αἵτινες εἶναι τὸ ἀνώτατον ὅριον τῶν ὅσων δικαιοῦται τὸ Ἡγουμενοσυμβούλιον νὰ ψηφίσῃ, ἐδέησε νὰ παρασχεθῇ πρὸς τοῦτο ὁ ἀπαιτούμενος χρόνος καὶ ἐγγραφῇ οὕτω δευτέρα ἡ Ι. Μονὴ Κύκκου διὰ ποσὸν οὐχὶ κατώτερον τοῦ τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς.

Καθ' ἃ πληροφορούμεθα ἤδη, ἐνεκρίθη δωρεὰ £500 διὰ τὴν ἀνέγερσιν τῶν ἐν λόγῳ κτιρίων.

Η ΕΟΡΤΗ ΤΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

Πανταχόθεν τῆς Νήσου μεταδίδονται ἡμῖν πληροφορίαι ὅτι πάντες οἱ διδάσκαλοι φιλοτίμως καὶ ἐναμίλλως ἐπρωτοστάτησαν εἰς σεμνὸν καὶ κατ' ἐξοχὴν πνευματικὸν πανηγυρισμὸν τῆς ἐπετείου τῶν Τριῶν Μεγάλων Ἱεραρχῶν, θὰ ἀπετέλει δὲ μονότονον διαφήμησιν ἡ δημοσίευσις τῶν ἐπισταλεισῶν ἡμῖν ἐκθέσεων, ἧς δὲν ἔχουσιν ἀνάγκην οἱ φιλότιμοι καὶ μετ' ἐνθουσιασμοῦ ἐργαζόμενοι σκαπανεῖς τῆς ἐθνικῆς παιδείας.

Πλεῖστοι τῶν κ. κ. διδασκάλων, τρόφιμοι τοῦ Π. Γυμνασίου, ἀνταποκρινόμενοι εἰς τὴν ἔκκλησιν τῆς Α. Μ. τοῦ Ἀρχιεπισκόπου προέτρεψαν ἐπ' ἐκκλησίας καὶ ἀπὸ τοῦ βήματος τῶν Σχολείων τὰς ἑλληνικὰς κοινότητας πάσας εἰς συνδρομὰς ὑπὲρ τῶν Παγκυπρίων Ἑλληνικῶν Ἐκπαιδευτηρίων, ἀναμένουσι δὲ αὗται ἵνα δοθῇ περιφανὲς τὸ παράδειγμα τῆς φιλομούσου γενναιοδωρίας ἐκ Λευκωσίας.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΧΗ ΑΠΟΓΡΑΦΗΝ

Παρῆλθε δεκαετία ἀπὸ τῆς προηγηθείσης ἀπογραφῆς τῶν κατοίκων τῆς Νήσου ἡμῶν καὶ ἤδη πρόκειται νὰ γένηται νέα τοιαύτη κατὰ τὴν νύκτα τῆς 11)24 προσεχοῦς Ἀπριλίου.

Πιστεύομεν ὅτι ἐξέλιπον αἱ ἀρχαῖαι κατὰ τῆς ἀπογραφῆς προλήψεις καὶ δεισιδαιμονίαι ἢ ὁ φόβος περὶ φορολογίας ἢ στρατολογίας ἢ ἄλλης ἐνοχλήσεως τῶν κατοίκων.

Ἡ ἀπογραφὴ σκοπεῖ ἁπλῶς εἰς τὴν ἐξακρίβωσιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν κατοικούντων τὴν Νῆσον ὅλην, τοῦ γένους καὶ τῆς ἡλικίας ἑκάστου, τοῦ ἐπαγγέλματος καὶ τῆς μαθήσεως ἢ ἀμαθείας αὐτῶν κ. ἄ.

Γνώρισμα τοῦ βαθμοῦ τοῦ πολιτισμοῦ χώρας τινὸς εἶναι σὺν ἄλλοις καὶ ὁ βαθμὸς τῆς ἀκριβείας ἑκάστης ἀπογραφῆς ἐν αὐτῷ, ὥστε καὶ ἡ τιμὴ τοῦ τόπου αὐτοῦ ἐπιβάλλει τὴν ἀκριβῆ καὶ λεπτομερῆ δήλωσιν ἑκάστου περὶ ὅσων διαλαμβάνει τὸ παραδοθησόμενον εἰς ἑκάστην κατοικίαν δελτίον ὑπὸ ἐπὶ τούτῳ ὡρισμένων προσώπων.

Ὅσοι ἤθελον φωραθῇ ποιούμενοι δήλωσιν ψευδῆ ὑπόκεινται εἰς πρόστιμον μέχρι £5.

Ο ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ

ΔΙΑ ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΝ ΕΤΟΣ 1921—1922

Ἐν τῇ ὑπ' ἡμερ. 5)18 Φεβρουαρίου Ἐφημ. τῆς Κυβερνήσεως δημοσιεύεται ὁ ὑποβληθησόμενος κατὰ τὴν προσεχῆ σύνοδον τοῦ Νομοθ. Συμβουλίου συνοπτικὸς προϋπολογισμὸς τῶν δαπανῶν διὰ τὸ οἰκονομ. ἔτος 1921—22 ἔχων ὡς ἑξῆς:

Συντάξεις £22,967. ἡ Α. Ε. ὁ Μ. Ἁρμοστὴς £330, τὸ Νομοθ. Συμβούλιον £688, ἡ Ἀρχιγραμματεία £4252. τὸ Κυβερνητ. Τυπογραφεῖον £5,232, Διοικήσεις £7,316, Θησαυροφυλάκιον £24,511, Τελωνεῖα £25,411, Κτηματολόγιον καὶ Χωρομέτρησις £45,012, ἐλεγκτικὸν Τμῆμα £1926, Νομικὸν Τμῆμα £2521, Ἀστυνομία £83,701, Τμῆμα Φυλακῶν £17236, Ἰατρικὸν Τμῆμα £32,883, Λοιμοκαθαρτήρια £1587, Τμῆμα Δημ. Παιδείας £24,160, Ταχυδρομεῖα £15966, Γεωργικὸν Τμῆμα £17,933, Δασονομεῖον £44,304, Σιδηρόδρομος—Ἐπέκτασις Εὐρύχου £4,636, Τμῆμα Δημοσίων ἔργων, Τακτικὰ Δημ. ἔργα £52,760, Ἔκτακτα δημ. ἔργα £48,710, Γενικὸν προσωπικὸν ὑπαλλήλων £28,136, ἀνάλεκτα £13,130 ἤτοι ἐν ὅλῳ £535,677.

Τὸ ἄνωθι ποσὸν προστίθεται εἰς τὰ ποσὰ τὰ ἤδη νομίμως καθωρισμένα διὰ τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Βασιλέως, νοουμένου ὅτι τὸ ὅλον δαπανητέον ποσὸν δι' ὅλου τοῦ οἰκονομ. ἔτους δυνάμει τοῦ νόμου καθωρισμένον δὲν πρέπει νὰ ὑπερβῇ τὰς £243,229.

ΕΚΤΑΚΤΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

Ἡ ἀπὸ τῶν περισσευμάτων πίστωσις πρὸς διαφόρους ἐκτάκτους δημοσίας ἀνάγκας κατὰ τὸ οἰκονομ. ἔτος 1921—1922 ἔχει ὡς ἑξῆς:

—Τυπογραφεῖον.	
Τυπογραφ. μηχαναί, ὑλικὸν καὶ οἰκοδομαὶ	£ 2000
—Γεωργία.	
Ἀγορὰ ζῴων πρὸς βελτίωσιν τῶν εἰδῶν	» 1500
Ἐπέκτασις τοῦ κτιρίου τῆς Γεωργ. Σχολῆς	» 600
—Δασονομεῖον.	
Κατασκευὴ δασικῶν ὁδῶν	» 2000
Ἔκτακτος δενδροφυτεία	» 8000
—Δημόσια ἔργα.	
Ὕδρευσις καὶ ὀχετοί	» 2000
Ὁδοὶ αὐτοκινήτων	» 7000
Ἐπισκευαὶ ὁδῶν καὶ γεφυρῶν βλαβεισῶν ὑπὸ πλημμυρῶν κλπ.	» 5000
Ἀγορὰ καὶ ἀνέγερσις Κυβερνητ. οἰκημάτων	» 9000
Ὑλικὰ	» 15000
—Ἀνάλεκτα.	
Ἀγορὰ μηχανῶν αὐτοκινήτων	» 3000
	£ 55,000

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ

Τὰ τῆς Ἠλεκτρικῆς Ἑταιρείας παρ' ἡμῖν φαίνονται καταντήσαντα εἰς ἀδιέξοδον καὶ ἐπέστη ἡ ἀνάγκη ὁριστικῆς καὶ τελικῆς ἀποφάσεως περὶ τῆς τύχης αὐτῆς.

Τὸ Δημοτ. Συμβούλιον, καὶ ὑπὸ τῆς Διοικήσεως ἀναγκαζόμενον, προέβη εἰς Διαμαρτυρίαν διὰ τοῦ Δικαστηρίου πρὸς τὴν Ἠλεκτρικὴν Ἑταιρείαν ἐν ᾗ φαίνεται διατεθειμένον ὅπως παραιτηθῇ ὅλων τῶν χρηματικῶν ἀπαιτήσεών του κατ' αὐτῆς ἀπὸ τῶν ὑπ' ἀνάγκης παραβάσεων τῶν ὅρων τοῦ συμβολαίου, ἂν αὕτη ἐφεξῆς ἀπεφάσιζε τὴν ἀκριβῆ τήρησιν αὐτῶν. Ἡ Ἑταιρεία παρέδωκε τὰ βιβλία αὐτῆς πρὸς τὸ Δημαρχεῖον ἵνα ἐκ τῆς ἐξετάσεως τούτων πεισθῇ τὸ Δημοτ. Συμβούλιον ὅτι δὲν δύναται νὰ συνεχίσῃ τὰς ἐργασίας της ὑπὸ τοὺς αὐτοὺς μέχρι τοῦδε ὅρους καὶ ζητεῖ παράτασιν τῆς διαρκείας τοῦ συμβολαίου μετ' εὐλόγου αὐξήσεως τῆς χορηγίας αὐτοῦ διὰ τὸν φωτισμὸν τῆς πόλεως, ἵνα ἀποφασίσῃ νὰ φέρῃ νέαν μηχανὴν καὶ συμμορφῶται πλήρως πρὸς τὸ νέον συμβόλαιον.

Ἡ ἐξέλεγξις τῶν βιβλίων καὶ τῆς διαχειρήσεως ὅλης τῆς Ἠλεκτρικῆς Ἑταιρείας θὰ δείξῃ πάντως κατὰ πόσον ἡ αἴτησις αὕτη εἶναι δεδικαιολογημένη ἢ οὔ, καὶ ἂν εὑρεθῇ ὅτι ἡ Ἑταιρεία ὑπέστη πράγματι ζημίας καὶ θὰ ὑφίσταται τοιαύτας ὑφ' οὓς ὅρους ἐργάζεται, τὸ Δημοτ. Συμβούλιον καὶ ἡ πόλις ὅλη θὰ συνῄνουν βεβαίως εἰς τροποποίησιν τῶν ὅρων τοῦ συμβολαίου πρὸς διατήρησιν τῆς Ἠλεκτρικῆς, ἥτις μεγάλας καὶ ἐπωφελεῖς παρέσχεν ὑπηρεσίας εἰς ὅλην τὴν πόλιν.

Καὶ ἂν ἤθελε ζητηθῇ νέα Ἑταιρεία ν' ἀναλάβῃ τὸν ἠλεκτροφωτισμὸν τῆς πόλεως ὑπὸ τοὺς ὅρους τοῦ ἰσχύοντος συμβολαίου, εἶναι βέβαιον ὅτι δὲν θὰ εὑρεθῇ, καὶ ἐν πάσῃ περιπτώσει τὰς αὐτὰς θὰ ἤγειρε καὶ ἐκείνη ἀξιώσεις. Ἂν λοιπόν, καταδειχθῶσιν εὔλογοι καὶ δίκαιαι αἱ ἀξιώσεις τῆς Ἠλεκτρ. Ἑταιρείας, πρέπει νὰ ἱκανοποιηθῶσιν αὗται ἐν μέτρῳ ἴσῳ καὶ δικαίῳ δι' αὐτὴν καὶ τὸ Δημαρχεῖον καὶ ἵνα μὴ αἱ παραχωρήσεις γένωνται ἐπ' ὠφελείᾳ ὀλίγων προσώπων, ἂς προκηρυχθῇ ἡ ἔκδοσις νέων μετοχῶν τῶν ὁποίων τὸ τίμημα νὰ εἶναι προσιτὸν καὶ εἰς ἰσχνὰ ἀποταμιεύματα ἵνα μετάσχωσι τῆς Ἑταιρείας πλείονες ὡς οἷόν τε δημόται.

Ἐπειδή, ὅμως, εἶναι βέβαιον ὅτι ἐλάχιστοι θὰ εἶναι οἱ διατεθειμένοι νὰ διαθέσωσι τὰς μικρὰς οἰκονομίας των εἰς ἐπιχείρησιν ἀποτυχοῦσαν μέχρι τοῦδε, τοὐλάχιστον, δύναται ν' ἀνανεωθῇ τὸ συμβόλαιον πρὸς τὴν αὐτὴν Ἑταιρείαν τροποποιούμενον κατὰ τὰς δικαίας ἀπαιτήσεις αὐτῆς, νὰ γένηται δὲ ἐπιφύλαξις δικαιώματος τοῦ Δημαρχείου νὰ μετατρέπωνται αἱ ἡμίσεις τοὐλάχιστον τῶν μετοχῶν εἰς μετοχὰς οὕτως εἰπεῖν λαϊκάς, αἵτινες νὰ πωλῶνται ὑποχρεωτικῶς εἰς τοὺς ζητοῦντας τοιαύτας ἐκ τῶν δημοτῶν.

Εἶναι βέβαιον, ὅτι ἡ Ἠλεκτρικὴ ὑπὸ ὅρους εὐνοϊκωτέρους θὰ εὐδοκιμήσῃ μεγάλως ἐν τῇ ἡμετέρᾳ πόλει, ὅπου ἡ χρησιμοποίησις τοῦ ἠλεκτρισμοῦ θὰ ἐπεκταθῇ ὑπὸ πάσας τὰς χρήσεις αὐτοῦ ἐπὶ κοινῷ ἀγαθῷ, ὡς τοῦτο συμβαίνει εἰς πάσας τὰς προοδευτικὰς καὶ φιλοπόνους κοινωνίας ὅπου αἱ ἠλεκτρικαὶ ἑταιρεῖαι ἐν συνδυασμῷ μετὰ τῶν Δημαρχείων πραγματοποιοῦσι σημαντικὰ κέρδη.

Πεποίθαμεν ὅτι θὰ ἐπέλθῃ μία συνεννόησις μεταξὺ τοῦ Δημοτ. Συμβουλίου καὶ τῆς Ἑταιρείας, καθ' ἣν τὰ συμφέροντα τοῦ δήμου καὶ τῶν πολιτῶν θὰ προστατεύωνται καὶ ἡ Ἑταιρεία θὰ ἀπολαμβάνῃ ὅσα δικαιοῦται κέρδη διὰ τὰς ὑπηρεσίας αὐτῆς.

ΟΜΒΡΗΣΙΣ

ΚΑΤΑ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΝ 1920 (ν. ἡ)

Ἐξαιρέτως ὑψηλὴ ἐγένετο ἡ ἀνὰ τὴν Νῆσον ὄμβρησις κατὰ τὸν π. Δεκέμβριον (ν. ἡ.) ὡς ἐμφαίνει ὁ δημοσιευθεὶς σχετικὸς πίναξ ἐν τῇ Ἐφημ. τῆς Κυβερνήσεως τῆς 5)18 Φεβρουαρίου 1921.

Ἡ μεγίστη ὄμβρησις, ὡς συνήθως, ἐγένετο εἰς Χιλεύγαση ἀνελθοῦσα εἰς 37.76 ἴντζες, ἕπονται δὲ κατὰ βαθμὸν εἰς τὰ διάφορα μέρη τῆς Νήσου: Ι. Μονὴ Κύκκου 22,99, Ι. Μονὴ Μαχαιρᾶ 18,96, Παλαιχώριον 17,72, Δροῦσα 16,75, Λάκκος τοῦ Φράγκου 15,83, Εὐρύχου 14,80, Ἁγ. Νεόφυτος 13,91, Ἀλέκτορα 12,94, Λεμεσὸς 11,88, Πέρα 9,88, Περιστερῶνα (Μόρφου) 8,35, Πύργος (Τηλυριᾶς) 7,35, Λευκωσία 6,94, Ἀμμόχωστος 5,98, Δεκέλεια (Λάρνακος) 1,78 τὸ κατώτατον ὅριον τῆς ὀμβρήσεως ἐν τῇ νήσῳ κατὰ τὸν εἰρημένον χρόνον.

ΜΙΚΡΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

Η ΣΥΝΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ἐν Λονδίνῳ ἀνεβλήθη εἰς τὴν προσεχῆ Τετάρτην ἀντὶ τῆς χθὲς Δευτέρας, κατὰ τηλεγραφικὴν ἀγγελίαν τοῦ Ῥέουτερ.

◆ ◆ ◆

ΤΟ ΝΟΜΟΘ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ διὰ προκηρύξεως τῆς Α. Ε. τοῦ Ἁρμοστοῦ, συγκαλεῖται τὴν Δευτέραν 22 Φεβρουαρίου-7 Μαρτίου 1921 καὶ ὥραν 2. 30' μ. μ.

◆ ◆ ◆

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΩΝ ΑΠΟΙΚΙΩΝ ἀνακοινοῖ πρὸς γενικὴν πληροφορίαν, ὅτι ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ηὐδόκησε νὰ ἀναθέσῃ εἰς τὸν Ἐντιμότατον Οὐΐνστων Τσώρτσιλλ *P. C., M. P.* τὰς σφραγῖδας τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἀποικιῶν.

◆ ◆ ◆

ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΚΟΣ ΑΓΩΝ. Τὴν π. Κυριακὴν διεξήχθη ἐν εὐγενεῖ ἁμίλλῃ ἀγὼν ποδοσφαιρικὸς ἐν Λευκωσίᾳ μεταξὺ τῶν ὁμάδων τοῦ Ἑλλην. Ποδοσφαιρικοῦ Ὁμίλου Λευκωσίας καὶ τοῦ Γυμν. Συλλόγου «Ζήνων» Λάρνακος, καὶ ὁ δεύτερος ἐνίκησε δι' ἑνὸς τέρματος. Οἱ Ὅμιλοι ὡς φίλοι καὶ συναγωνισταὶ συναντηθέντες ἀπεχωρίσθησαν στενώτερον συνδεδεμένοι ἐπ' ἐλπίδι νέας συναντήσεως.

◆ ◆ ◆

Ο ΚΑΙΡΟΣ δι' ὅλης σχεδὸν τῆς π. ἑβδομάδος ἐγένετο ἀνεμώδης μετὰ διαλειπουσῶν βροχῶν, τὴν νύκτα δὲ τῆς π. Κυριακῆς πρὸς τὴν χθὲς Δευτέραν ἡ μεσημβρινὴ ὀροστοιχία Τροόδου καὶ Μαχαιρᾶ ἐκαλύφθησαν ὑπὸ χιόνων.

◆ ◆ ◆

ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΑ ΔΕΜΑΤΑ. Νέα διατίμησις τῶν ταχυδρομικῶν δεμάτων διὰ διαφόρους χώρας δημοσιεύεται ἐν τῇ ὑπὸ ἡμερομηνίαν 5)18 Φεβρουαρίου Ἐφημερίδι τῆς Κυβερνήσεως, ὡς καὶ Κανονισμοὶ τῆς εἰσπράξεως τῶν ἐπὶ πληρωμῇ (*Remboursement Parcels*) τῆς ἀξίας τῶν ταχυδρ. δεμάτων.

◆ ◆ ◆

ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ πρὸς διευκόλυνσιν ἐπιβολῆς ἐν Κύπρῳ διαταγμάτων περὶ συντηρήσεως ἐκδοθέντων ἐν τῷ Ἡνωμ. Βασιλείῳ καὶ τἀνάπαλιν ἐδημοσιεύθησαν ἐν τῇ Ἐπισήμῳ Ἐφημερίδι.

◆ ◆ ◆

Ο ΑΓΡΟΤ. ΙΑΤΡΟΣ τοῦ ὑποδιαμερίσματος Πόλεως Χρυσοχοῦ κ. Π. Μ. Πολυδωρίδης προήχθη ἀπὸ τῆς 16)29 Ἰανουαρίου εἰς Ὑγειονομικὸν Ἰατρὸν ἐπαξίως τῶν μακρῶν καὶ λίαν εὐδοκίμων ὑπηρεσιῶν του.

◆ ◆ ◆

ΓΑΜΟΙ. Τὴν π. Κυριακὴν ὑπὸ τὰς εὐχὰς τῆς κοινότητος ὅλης ηὐλογήθησαν ἐν Κτήματι τῆς Πάφου οἱ γάμοι δύο ἐπιλέκτων ὑπάρξεων τοῦ ἀρίστου ὑπὸ πᾶσαν ἔποψιν νέου κ. Κλ. Κ. Κακογιάννη, μεγαλοκτηματίου, καὶ τῆς περικαλλεστάτης καὶ ἄριστα μεμορφωμένης Δεσποινίδος Κλεονίκης Ἠλ. Γεωργίου ἐκλεκτῆς καὶ προσφιλοῦς θυγατρὸς τοῦ ἐν Πόλει Χρυσοχοῦς μεγαλοκτηματίου καὶ ἐμπόρου.

Πρὸς τὴν εὐάρμοστον καὶ εὐτυχῆ ξυνωρίδα εὐχόμεθα πᾶσαν οἰκογενειακὴν εὐτυχίαν ἐν τῷ νεοπαγεῖ οἴκῳ αὐτῶν.

—Ηὐλογήθησαν ὑπὸ τῆς Α. Μ. τοῦ Ἀρχιεπισκόπου τῇ παρελθ. Κυριακῇ ἐν μέσῳ πυκνῆς συρροῆς συγγενῶν καὶ φίλων οἱ γάμοι τοῦ καλλίστου νέου κ. Γεωργ. Κ. Γεωργαλλίδου καὶ τῆς εὐειδοῦς καὶ σεμνῆς Δεσποινίδος Ναυσικᾶς Κ. Καρλεττίδου.

Πρὸς τὸ εὐάρμοστον ζεῦγος εὐχόμεθα εὐτεκνίαν καὶ πᾶν ἐπιθυμητὸν ἀγαθόν.

◆ ◆ ◆

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ. Ἐν Λάρνακι τῷ π. Σαββάτῳ ηὐλογήθησαν οἱ ἀρραβῶνες τοῦ δραστηρίου καὶ προοδευτικωτάτου νέου κ. Λεων. Ι. Ἐμπεδοκλέους, διευθυντοῦ τοῦ ἐκεῖ Καταστήματος τοῦ κ. Στυλ. Νικολαΐδου, καὶ τῆς ἐπιχαρίτου δεσποινίδος Θαλείας Κ. Λοΐζου, ἐγκρίτου τῆς γείτονος πόλεως οἰκογενείας.

Συγχαρητηρίους ἐπισκέψεις ἅμενοι θὰ δεχθῶσιν οἱ μνηστευθέντες τὴν προσεχῆ Κυριακὴν καὶ Δευτέραν 14 καὶ 15 Φεβρουαρίου.

—Ἐν Στροβόλῳ ηὐλογήθησαν τῷ π. Σαββάτῳ οἱ ἀρραβῶνες τοῦ ἀρίστου ἐκ Τύμβου διδασκάλου κ. Μιχ. Ι. Σιακαλλῆ καὶ τῆς σεμνῆς καὶ εὐειδοῦς δεσποινίδος Εὐρυδίκης Ἀγ. Παπαγεωργίου κόρης ἐγκρίτου οἰκογενείας τοῦ προαστείου.

Πρὸς τοὺς μνηστευθέντας εὐχόμεθα φαιδρὸν τῆς μνηστείας τὸν χρόνον καὶ ταχὺν καὶ αἴσιον τὸν ὑμέναιον.

◆ ◆ ◆

ΣΥΛΛΥΠΟΥΜΕΘΑ βαθέως τὴν ἀξιότιμον ἐν Λεμεσῷ οἰκογένειαν τοῦ κ. Μ. Χ. Ἐλευθεριάδου Φαρμακοποιοῦ, ἐπὶ τῇ ὀδυνηροτάτῃ ἀπωλείᾳ ὑπὸ τῆς ἐπαράτου ἐκεῖ ἐπιδημίας τοῦ μικροῦ ἀγγέλου των Καλλιόπης μόλις ἑπταετοῦς εὐφυεστάτης κορασίδος καὶ τὰς χρηστοτάτας παρεχούσης ἐλπίδας εἰς τοὺς ἀτυχεῖς ἤδη γονεῖς αὐτῆς, ὑπὲρ ὧν ἐπικαλούμεθα τὴν ἐξ ὕψους παρηγορίαν.

◆ ◆ ◆

ΑΝΕΒΛΗΘΗ τὸ λαχεῖον ὑπὲρ τῆς φιλαρμονικῆς τοῦ Ἀναγνωστηρίου «Ἀνόρθωσις» ἐν Βαρωσίοις διὰ τὴν 25ην προσεχοῦς Μαρτίου.

◆ ◆ ◆

ΕΝ ΤΩ ΑΡΙΣΤΩ καὶ ἀρχαίῳ Ἀναγνωστηρίῳ «τὸ Ἀθήναιον» ἐν Πέρᾳ γενομένων τῶν ἐτησίων ἀρχαιρεσιῶν διὰ τὸ ἀρξάμενον ἔτος, ἐξελέγησαν ἐπίτιμος πρόεδρος ὁ ἰατρὸς κ. Ν. Φέχος, πρόεδρος ὁ κ. Μ. Χ. Μιχαλόπουλος, διδάσκαλος, ἀντιπρόεδρος ὁ κ. Δημ

Χρ. Κοντός, γραμματεὺς ὁ κ. Ζ. Κ. Ποφατέης, Ταμίας ὁ κ. Κ. Λοΐζη Χ" Συμεών, ἐπιμελητὴς ὁ κ. Κωστὴς Κύτας καὶ Σύμβουλοι οἱ κ. κ. Χ. Μιχαὴλ Χ" Γιακουμῆ, Χριστόδουλος Λοΐζου, Χρ. Ν. Καμπίτης, Γεώργ. Χ" Σταυρινοῦ, Συμεὼν Λοΐζου, Χαρ. Ἠλία καὶ Κ. Τριγγίδης.

◆ ◆ ◆

ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ «ΤΟ ΑΚΑΚΙΟΝ». Ληξάσης τῆς Β'. πενταετοῦς περιόδου τοῦ ἐν λόγῳ Ταμιευτηρίου ἀπεφασίσθη ἡ συνέχισις αὐτοῦ διὰ μίαν ἀκόμη πενταετίαν ἀπὸ τῆς 1 Ἰανουαρίου 1921. Ἡ Διαχειριστικὴ Ἐπιτροπεία ἀπετελέσθη ἐκ τῶν κ. κ. Χ" Πέτρου Χ" Ἐλευθερίου Πρόεδρου, Κ. Παπαχριστοφόρου Γραμματέως καὶ Θωμᾶ Χ" Χριστοφῆ Ταμίου, τὸ δὲ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἐκ τῶν κ. κ. Δημ. Παπαχριστοφόρου, Στυλιανοῦ Χ" Χαραλάμπους, Κ. Μαυρομμάτη, Λοΐζη Χ" Ἰωάννου, Χ" Ἀργυροῦ Χ" Λοΐζου καὶ Κ. Δ. Πιπερίδου.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΚΥΠΡΟΥ

Γενικὴ Συνέλευσις.

Τὴν 14)27 Φεβρουαρίου 1921, ἡμέραν Κυριακήν, καὶ ὥραν ἣν μ. μ. καλοῦνται οἱ μέτοχοι τῆς Τραπέζης Κύπρου εἰς τὴν ἀναβληθεῖσαν τακτικὴν γενικὴν συνέλευσιν.

Κατὰ τὸ ἄρθρον 28 τοῦ Καταστατικοῦ ὁ κομιστὴς ἀνωνύμου τίτλου δέον νὰ καταθέσῃ τοῦτον εἰς τὸ Γραφεῖον τῆς Τραπέζης δύο καθαρὰς ἡμέρας πρὸ τῆς συνελεύσεως, ἐὰν θέλῃ νὰ λάβῃ μέρος ἐ'ς αὐτήν.

Κατὰ τὸ ἄρθρον 48 τοῦ Καταστατικοῦ, ὁσοιδήποτε προσέλθουν ἀποτελοῦν ἀπαρτίαν.

Θέματα: 1) Τὰ ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 64 τοῦ Καταστατικοῦ προβλεπόμενα. 2) Τὰ τοῦ Ὑποκαταστήματος Λεμεσοῦ.

Ἐν Λευκωσίᾳ τῇ 6)19 Φεβρ. 1921.

Ὁ Διευθυντὴς
Ι. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ.

ΠΡΟΣΚΛΗΤΗΡΙΟΝ ΓΑΜΩΝ

Ἀξιότιμε Κύριε,

Τελουμένων τῶν γάμων ἡμῶν τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 14)27 Φεβρουαρίου ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ τῆς Ἁγίας Ζώνης κατὰ τὴν 3ην μ.μ, ὥραν παρακαλεῖσθε ὅπως τιμήσητε τούτους μετὰ τῆς ἀξιοτίμου οἰκογενείας σας.

Ἐν Βαρωσίοις τῇ 9)16)2)21.

Οἱ μελλόνυμφοι
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΜΑΝΤΖΟΥΡΑΣ
ΕΛΕΓΚΩ Α. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΛΟΥ.

[Ἡ παροῦσα θεωρηθήτω καὶ ὡς ἰδιαιτέρα].

Ἡ Δνὶς Μαρία Χιτζηπέτρου τελειόφοιτος τῆς κοπτικῆς καὶ ραπτικῆς σχολῆς τῆς Δδος Μαρίας Δημητρίου ἀναλαμβάνει τὴν ραφὴν παντὸς εἴδους γυναικείων ἐνδυμάτων μετὰ φιλοκαλίας καὶ κομψότητος. Αἱ ἐκτιμῶσαι τὰς ὑπηρεσίας της δύνανται νὰ τὴν ζητῶσι ἀπὸ τὴν οἰκίαν της, ἐνορίαν Ἁγ. Σάββα, παρὰ τὴν οἰκίαν τοῦ Δημάρχου κ. Α. Λιασίδου. (4—1)

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Καθήκον ἐπιβεβλημένον θεωρῶ ὅπως καὶ δημοσίᾳ ἐκφράσω τὰς ζωηροτάτας εὐχαριστίας μου πρὸς τὸν διαπρεπῆ ἐν Λευκωσίᾳ ὀφθαλμολόγον ἰατρὸν κ. Κώσταν Χατζηπαύλου ὅστις δι' ἐπιτυχεστάτης ἐγχειρίσεως ἐθεράπευσε τὸν ὀφθαλμόν μου ἐκ καταρράκτου καὶ μοὶ ἀπέδωκε τὸ φῶς.

Ἐν Βαρωσίοις, 9 Φεβρουαρ. 1921.

Λούης Πιερώ.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Τίθεται εἰς ἐκούσιον πλειστηριασμὸν τὸ οἴκημα τοῦ ξενοδοχείου «τὸ Παγκύπριον» κατὰ τὴν ἐνορίαν Φανερωμένης καὶ ἐπὶ τῆς Κεντρικῆς Ὁδοῦ ἰδιοκτησίας Εὐφροσύνης Ταροῦ περιέχον ἐννέα (9) δωμάτια ἀνώγεια, Κουζίναν Κελλάρι, δωμάτιον μπάνιου, Ταρράτζαν καὶ λοιπὰ χρειωδη συστήματος Εὐρωπαϊκοῦ. Ἐγκατάστασιν Ἠλεκτρικὴν, ἐγκατάστασιν νεροῦ καὶ 1)4 σακκορίφι νεροῦ, χαβούζαν, σκάλαν ὑπηρεσίας, αὐλὴν, δύο ἰσόγαια δωμάτια καὶ τρία μαγαζεῖα κάτωθεν τοῦ Ξενοδοχείου τὸ ἓν Φαρμακεῖον τοῦ κ. Μιχ. Κωνσταντινίδου ἐπὶ τῆς Κεντρικῆς ὁδοῦ καὶ δύο ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κύκκου ἐναντι τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν. Ὥραι ἐπισκέψεως τῆς οἰκίας καθ' ἑκάστην ἀπὸ τῆς 10 π. μ. Ἡ παράδοσις γενήσεται τὴν Κυριακὴν 21)6 Μαρτίου 1921.

Λευκωσία 22)4 Φεβρ. 1920

Εὐφροσύνη Ταροῦ,
(3—3) Ἰδιοκτήτρια.

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΧΡ. ΤΣΙΓΑΡΙΔΟΥ ΚΑΙ ΥΙΩΝ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ—ΜΟΡΦΟΥ

ΠΙΑΤΑ

Ἐλάβομεν μεγάλην ποσότητα πιάτων καὶ σουπιέρων βαθυλῶν εἰς πολὺ ὡραίους χρωματισμούς. Ἐπισκεφθῆτε τὸ κατάστημά μας ἵνα ἀγορασητε πρακτικὰ πάμφθηνα.

Καρφίδες πωλοῦμεν εἰς τὰς πλέον χαμηλὰς τιμάς. (52—10)

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ

(Διὰ τοῦ Ρέουτερ).

Λονδίνον, 21 Φεβρουαρ. ὥρα 3.35' π. μ. Ἔχει ἤδη στηθῇ ἡ σκηνὴ διὰ τὰς ἐπὶ τῶν τῆς ἐγγὺς Ἀνατολῆς ζητημάτων καὶ τῶν ἐπανορθώσιων ἱστορικὰς ἐν Λονδίνῳ συνδιασκέψεις, αἵτινες ἐλπίζεται ὅτι θὰ καταλήξωσιν εἰς διευθέτησιν τῶν κυρίων ἀκομεινάντων προβλημάτων τῶν προκυψάντων ἐκ τοῦ πολέμου μετὰ καὶ τοῦ Βελγικοῦ καὶ τοῦ τῶν Τούρκων ἐθνικοφρένων, ἀντιπρόσωποι τῶν ὁποίων ἀνεχώρησαν ἐκ Ρώμης κατευθυνόμενοι εἰς Λονδίνον. Ἅπασαι αἱ ξέναι ἀντιπροσωπεῖαι ἔχουσιν ἤδη πράγματι φθάσει εἰς Λονδίνον· μεταξὺ τῶν Γάλλων ἀντιπροσώπων ὧν ἡγεῖται ὁ Μπριὰν περιλαμβάνεται καὶ ὁ Γκουρώ· ἡ Ἰταλικὴ ἀντιπροσωπεία ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ Σφόρζα, ὑπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν, ἔφθασεν εἰς Λονδίνον τὴν ἑσπέραν τῆς χθές, οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς Τουρκικῆς Κυβερνήσεως καὶ ἡ Ἑλληνικὴ ἀντιπροσωπεία ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ πρωθυπουργοῦ Καλογεροπούλου εὑρίσκονται ἤδη ἐδῶ, ἐνῷ ὁ Βενιζέλος ἐπέστρεψεν εἰς Λονδίνον ἐκ Παρισίων. Ὁ Λόυδ Τζόρτζ καὶ ὁ Μπριὰν ἔσχον ἐγκάρδιον συνάντησιν ἐν τῷ σταθμῷ Βικτωρίας τὴν ἑσπέραν τῆς χθές, ὅτε καὶ διηυθετήθη ὅτι ὁ Λόυδ Τζόρτζ, ὁ Μπριὰν καὶ ὁ Σφόρζα θὰ συνδιασκεφθῶσι προκαταρκτικῶς σήμερον εἰς τὸ Δάουνιγγ Στρήτ.

Λονδίνον 21 Φεβρ. 4, 10 π. μ.. Αἱ ἐπίσημοι συναντήσεις μετὰ τῶν Ἑλλήνων καὶ Τούρκων ἀντιπροσώπων ἐν τῇ ἱστορικῇ αἰθούσῃ τῆς πινακοθήκης ἐν τοῖς Ἀνακτόροις τοῦ Ἁγίου Ἰακώβου δὲν προσδοκᾶται ὅτι θὰ ἀρχίσωσι πρὸ τῆς Τετάρτης τὸ ἐνωρίτερον, ὡς ἐκ τῆς ἀνάγκης ὅπως αἱ δύω Τουρκικαὶ ἀντιπροσωπεῖαι ἔλθωσι πρῶτον εἰς συμφωνίαν ὅπως ἐμφανισθῶσιν ὁμοῦ ἐνώπιον τῆς Συνδιασκέψεως. Αἱ δυσκολίαι τῆς Συνδιασκέψεως καταφαίνονται ἐκ τοῦ γεγόνότος ὅτι ἐνῶ ἡ Ἑλλὰς ἀπαιτεῖ ὅπως ἡ Συνθήκη τῶν Σεβρῶν μένῃ ἀναλλοίωτος, ἡ Γαλλία εὐνοεῖ τὴν ριζικὴν ἀναθεώρησιν ὑπὲρ τῆς Τουρκίας, συμπεριλαμβανομένης, ὡς πιστεύεται, καὶ τῆς εἰς τὴν Τουρκίαν ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος ἐπιστροφῆς τῆς ὅλης περιοχῆς τῆς Σμύρνης, πλὴν ἴσως τῆς πόλεως Σμύρνης, ἡ τύχη τῆς ὁποίας θὰ γένηται εἰσήγησις νὰ καθορισθῇ διὰ δημοψηφίσματος μετά τινα ἔτη.

ΔΗΜΟΣΙΑΙ ΔΙΑΔΕΞΕΙΣ ΕΠΙ ΤΗ ΕΘΝΙΚΗ ΕΚΑΤΟΝΤΑΕΤΗΡΙΔΙ

ΑΝΑΓΝΩΣΤΗΡΙΟΝ
"ΑΓΑΠΗ ΤΟΥ ΛΑΟΥ"

Τὸ ἀρχαιότατον παρ' ἡμῖν Ἑλληνικὸν σωματεῖον τοῦτο ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς 14 Φεβρ. καὶ ὥραν 2 μ. μ. ἐγκαινίζει διαλέξεις καθ' ἑκάστην Κυριακὴν ἐπὶ τῇ ἐθνικῇ ἑκατονταετηρίδι, ἣν καλεῖται τὸ Πανελλήνιον καὶ μετ' αὐτοῦ ἡ Ἑλληνικωτάτη Κύπρος, νὰ πανηγυρίσῃ μετὰ πάσης λαμπρότητος καὶ μεγαλοπρεπείας, ἀξίων τῶν μεγάλων ἐθνικῶν εὐτυχημάτων.

Ὁ πρόεδρος αὐτοῦ κ. Ν. Καταλᾶνος θὰ εἴπῃ συνοπτικῶς **περὶ τῶν προηγηθεισῶν τῆς μεγάλης ἐπαναστάσεως ἐθνικῶν ὑπὲρ ἐλευθερίας ἀγώνων ὡς προοίμιον εἰς τὴν ἑκατονταετῆ ἀπὸ τῆς Ἑλληνικῆς παλιγγενεσίας ἱστορίαν τοῦ Ἑλληνισμοῦ.**

Η ΕΙΣΟΔΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΑ

Ἐν Λευκωσίᾳ τῇ 9)22 Φεβρουαρίου 1921.

(ΕΚ ΤΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ).

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
ΕΞ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἀθῆναι, 4)17.—Ὁ Πρωθυπουργὸς κ. Καλογερόπουλος συνωμίλησε διὰ μακρῶν ἐν Παρισίοις μετὰ τοῦ Γάλλου Πρωθυπουργοῦ κ. Μπριάν, καθὼς καὶ μετὰ τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μπερτελώ. Ὁ Ἕλλην Πρωθυπουργὸς ἐνέγνεσε ἐπίσης δεκτὸς ὑπὸ τοῦ Προέδρου τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας κ. Μιλλεράν, ὡσαύτως δὲ καὶ ὁ ὑ ὸ τοῦ Πρίγκιπος Γεωργίου τῆς Ἑλλάδος διαψεύσαντος τὴν φημολογηθεῖσαν συνάντησίν του μετὰ τοῦ κ. Βενιζέλου ἐν Μόντε Κάρλω.

Ὁ κ. Καλογερόπουλος εἰς συνεντεύξεις του μετὰ τοῦ Πρακτορείου Χαβὰς καὶ τῶν ἐφημερίδων «Ἐξέλσιορ», «Ζουρνὰλ» καὶ «Μὲτρο» Παρισινοῦ» ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Ἑλλὰς εἶνε ἑτοίμη ἀντὶ πάσης θυσίας νὰ ἐπιβάλῃ τὴν Συνθήκην τῶν Σεβρῶν, ὑπέμνησε δὲ τὰς προτάσεις του ἐν ἔτει 1916 ὅπως ἡ Ἑλλὰς ἐξέλθῃ τῆς οὐδετερότητος, αἵτινες ὅμως ἀτυχῶς ἀπερρίφθησαν ἐκ παρεξηγήσεων, καὶ διεβεβαίωσεν ὅτι ἡ Ἑλλὰς θὰ παρομείνῃ ἀκλόνητος παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν Συμμάχων πεποιθυῖα εἰς τὴν δικαιοσύνην τῶν ἐθνικῶν πόθων.

Ἡ Ἑλληνικὴ Ἀντιπροσωπεία φθάνει αὔριον εἰς Λονδίνον, ὅπου θὰ φιλοξενηθῇ ὑπὸ τῆς Ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως μὲ τιμὰς Συμμάχου.

Ἐπιβεβαιοῦται ὅτι δὲν θὰ ἐπιτραπῇ εἰς τοὺς Κεμαλικοὺς νὰ συμμετάσχουν ἐπισήμως τῆς Διασκέψεως. Λέγεται ὅτι τὸ ζῆτημα μέτωπον θὰ τηρηθῇ καὶ διὰ τὴν Ἀντιπροσωπείαν τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου.

Ὁ κ. Βενιζέλος ἐδήλωσεν εἰς τὸν «Παρισινὸν Χρόνον» ὅτι ἀδύναται νὰ συνεργασθῇ μετὰ Βασιλέως ἀπὸ τὸν ὁποῖον τὸν χωρίζει ὁλόκληρος πολιτικὴ καὶ διανοητικότης. Λησμονεῖ ὅμως ὁ κ. Βενιζέλος ὅτι ἡ ὀνειργασία δὲν ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν θέλησιν τοῦ Βασιλέως, ἀλλὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, καταδικάσαντος τὴν ξενικὴν πολιτικὴν τοῦ Βενιζελισμοῦ.

Ὁ Ἀγγλικὸς Τύπος καὶ Γαλλικαί τινες Ἐφημερίδες ἤρξαντο συνηγορίας κατὰ τῆς ἀναθεωρήσεως τῆς Συνθήκης Σεβρῶν.

Ἀνεχώρησαν ὁ Πρίγκηψ Νικόλαος μετὰ τῆς Πριγκηπίσσης Ἑλένης ὅπως παραστῶσιν εἰς τοὺς γάμους τοῦ Διαδόχου τῆς Ἑλλάδος ἐν Βουκουρεστίῳ. Τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν θὰ ἀντιπροσωπεύσῃ εἰς τοὺς γάμους ὁ Πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος κ. Πανᾶς.

Ἀθῆναι 7)20 Φεβρουαρίου 1921 (ὥρα 9 π.μ.)—Ἡ Ἑλληνικὴ Ἀντιπροσωπεία ἀφίκετο εἰς Λονδίνον γενομένη δεκτὴ εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν Σταθμὸν ὑπὸ τοῦ ἐπιτεταγμένου τῆς Ἑλλάδος κ. Ῥακτάβη καὶ δύο ἀντιπροσώπων τῆς Ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως. Εἰς τὸν Σταθμὸν παρίσταντο πλεῖστοι Ἕλληνες χαιρετίσαντες τὰ μέλη τῆς Ἑλληνικῆς Ἀντιπροσωπείας διὰ τῆς προσφωνήσεως «Χριστὸς Ἀνέστη».

Ὁ Ἄγγλος Συνταγματάρχης κ. Φέλιγκτον δημοσιεύει εἰς τὸν «Ἡμερήσιον Τηλέγραφον» τοῦ Λονδίνου σειρὰν ἄρθρων συνηγορούντων ὑπὲρ τῆς μετεκλογικῆς Ἑλλάδος.

Κατὰ ἡμιεπίσημον πληροφορίαν, αἱ ὑπάρχουσαι εἰδήσεις περὶ τῆς τύχης τῶν Ἑλληνικῶν ζητημάτων εἶναι αἰσιόδοξοι. Αἱ δηλώσεις τῶν Τούρκων πληρεξουσίων αἱ γενόμεναι ἐν Ρώμῃ καὶ Παρισίοις διέθεσαν δυσμενῶς κατ' αὐτῶν τοὺς Ἀγγλογαλλικοὺς κύκλους.

Ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν τῆς Ἑλλάδος ὑπεβλήθη εἰς τὴν Ἐθνοσυνέλευσιν νομοσχέδιον περὶ χορηγίας τετρακοσίων χιλιάδων χρυσῶν δραχμῶν ὡς προικὸς εἰς τὴν Βασιλόπαιδα Ἑλένην τῆς Ἑλλάδος ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῶν γάμων της μετὰ τοῦ Διαδόχου τῆς Ρουμανίας.

Διὰ Βασιλικοῦ Διατάγματος διωρίσθησαν οἱ ἀπόλυθοι Γεν. Διοικηταί: Τῆς Λυτικῆς Μακεδονίας ὁ κ. Καζαντζῆς, τῆς Ἀνατολικῆς Μακεδονίας ὁ κ. Βελέντζας, τῆς Χίου ὁ κ. Σταυρινίδης, τῆς Λέσβου ὁ κ. Σηηλιοπουλος, τῆς Ἠπείρου ὁ κ. Χαλκοκονδύλης, τῆς δὲ Κρήτης θὰ διορισθῇ ὁ κ. Τσαλδάρης.

Διετάχθη νὰ μεταβῇ εἰς Κύπρον ὁ ἐν Βραΐλᾳ Πρόξενος κ. Χατζηβασιλείου πρὸς πλήρωσιν τῆς χηρευούσης προξενικῆς θέσεως.

ΖΗΤΗΣΑΤΕ
ΣΟΚΟΛΑΤΕΣ ΚΑΙ ΚΑΚΑΟ
CADBURY

Bournville Cocoa

BY EVERY TEST
THE VERY BEST

"CADBURY"
"BOURNVILLE"
(Regd Trade Marks)

Αἱ καλύτεραι σοκολάται τοῦ κόσμου κατεσκευασμέναι δι' ἐκλεκτῶν καὶ ἀγνῶν ὑλικῶν ὥστε νὰ εἶναι γευστικώτατα καὶ θρεπτικώτατα.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

εἰς ὅλα τὰ Ζαχαροπλαστεῖα καὶ τὰ ἄλλα εἰδικὰ καταστήματα

ΕΝ ΚΥΠΡΩι

(26—14)

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Κεφάλαιον ἐξ ὁλοκλήρου καταβεβλημένον Δραχμὰς τεσσαράκοντα ὀκτὼ ἑκατομμύρια (Δρ. 48,000,000.)

ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Τηλεγραφικὴ Διεύθυνσις: ΑΘΗΝΑΪΚΗ.

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ: Ἀθῆναι, Ἀγρίνιον, Βόλος, Ἡράκλειον, Θεσσαλονίκη, Ἰωάννινα, Καβάλλα, Καλάμαι, Λάρισσα, Λῆμνος (Κάστρον), Μυτυλήνη, Πάτραι, Πειραιεύς, Ῥέθυμνος, Σάμος (Βαθὺ καὶ Καρλόβασι), Σμύρνη, Σύρος, Τρίπολις, Χαλκίς, Χανιά, Χίος.
» ΤΟΥΡΚΙΑ: Κωνσταντινούπολις, (Γαλατᾶς καὶ Σταμπούλ.)
» ΑΙΓΥΠΤΟΣ: Ἀλεξάνδρεια, Κάϊρον.
» ΚΥΠΡΟΣ: Λεμεσός, Λευκωσία.
» ΑΓΓΛΙΑ: Λονδίνον, *22 Fenchurch Street.*
Manchester Portico Buildin 57 Mosley Street.
» ΓΑΛΛΙΑ: Μασσαλία, *33 Rue de la Darse.*

Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ ἐκτελεῖ προσεφοδιάσεις ἐμπορικῶν γραμματίων καὶ εἰσπράξεις τοιούτων ἐν Κύπρῳ καὶ τῷ Ἐξωτερικῷ.

Ἀγοράζει καὶ πωλεῖ ξένα νομίσματα καὶ χαρτονομίσματα.

Ἐκδίδει πιστωτικὰς ἐπιστολὰς καὶ ἀναλαμβάνει τὴν ἀπαναχοῦ ἀποστολὴν χρηματικῶν ποσῶν διὰ τηλεγραφικῶν ἢ ταχυδρομικῶν ἐντολῶν.

Ἀνοίγει πιστώσεις ἐπὶ φορτωτικῶν.

Δέχεται χρεώγραφα πρὸς φύλαξιν· ἀγοράζει καὶ εἰσπράττει τοκομερίδια ὡς καὶ κληρωμένα εἰς τὸ ἄρτιον χρεώγραφα· ἐκτελεῖ χρηματιστικὰς ἐντολάς· δέχεται ἀνεξόδους ἐγγραφὰς εἰς νέας ἐκδόσεις καὶ ἐν γένει ἐκτελεῖ πᾶσαν ἐπὶ χρεωγράφων ἐργασίαν.

Χορηγεῖ πιστώσεις ἐπὶ ἐμπορευμάτων ὡς καὶ ἐπὶ ἀνεχύρῳ χρεωγράφων.

Ἀνοίγει τρέχοντας λογαριασμοὺς καὶ δέχεται χρηματικὰς καταθέσεις:

εἰς πρώτην ζήτησιν	ἐπὶ τόκῳ	3 %
μὲ 15ήμερον προειδοποίησιν		3 ½ %
ἐπὶ προθεσμίᾳ 6 μηνῶν		4 %
» » 1 ἔτους		4 ½ %
» » 2 ἐτῶν		5 %
» » 5 »		5 ½ %

Ἔχει εἰδικὴν ὑπηρεσίαν Ταμιευτηρίου διὰ ποσὸν ἀπὸ 1/— μέχρι £200.0.0, ἐπὶ τόκῳ 4 ο/ο καὶ ἀποδοτέον εἰς πρώτην ζήτησιν.

Ἐκτελεῖ παντὸς εἴδους ναυτιλιακὰς ἐργασίας: ἀγορὰς καὶ πωλήσεις ἀτμοπλοίων, ἀσφαλείας ἐναντίον παντὸς κινδύνου, ἐπὶ ἀτμοπλοίων, ἐμπορευμάτων, ἀξιῶν· ναυλώσεις ἀτμοπλοίων διὰ λογαριασμὸν πλοιοκτητῶν ἢ φορτωτῶν· εἰσπράξεις συμβολαίων ἀσφαλείας καὶ ἀποζημιώσεως ἐξ ἀπωλειῶν ἢ ἀβαριῶν κτλ. κτλ.

Ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς
Ι. Κ. ΗΛΙΑΣΚΟΣ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΚΥΠΡΟΥ

Ἀνώνυμος Ἑταιρεία μὲ κεφάλαιον £ 200000 διηρημένον εἰς 80000 μετοχάς.

Αἱ μετοχαὶ ἐκδίδονται ὀνομαστικαὶ ἢ ἀνώνυμοι κατὰ βούλησιν τοῦ μετόχου.

ΕΔΡΑ ἐν Λευκωσίᾳ.
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ἐν Λεμεσῷ.
ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΑΙ πανταχοῦ τῆς Κύπρου καὶ εἰς τὰ διάφορα ἐμπορικὰ κέντρα τοῦ Ἐξωτερικοῦ.

ΕΝΕΡΓΕΙ πάσης φύσεως Τραπεζιτικὰς ἐργασίας ἔν τε τῷ ἐσωτερικῷ καὶ ἐξωτερικῷ.

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑΙ ΚΑΤΑΒΟΛΑΙ. Διὰ νὰ ἐνθαρρύνῃ τὸ πνεῦμα τῆς ἀποταμιεύσεως ἐξακολουθεῖ τὸ ἐξαίρετον δι' ἑβδομαδιαίων καταβολῶν 1 σελλινίου ἀποταμιευτικὸν σύστημα δίδουσα τόκον πρὸς 5% κατ' ἔτος.

ΜΙΚΡΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ. Λέγεται καταθέσεις £ 100 μὲ τόκον πρὸς 3% κατ' ἔτος.

ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ὡς ἑξῆς:

ἀποδοτέαι εἰς πρώτην ζήτησιν	τόκος	
» μετὰ τρεῖς μῆνας μέχρις ἓξ μηνῶν	μὲ τόκον	2 % κατ' ἔτος.
» » ἓξ μῆνας μέχρις ἑνὸς ἔτους	μὲ τόκον	3 % » »
» » ἓν ἔτος μέχρι δύο ἐτῶν	μὲ τόκον	4 % » »
» » δύο ἔτη καὶ ἐπέκεινα	μὲ τόκον	5 % » »

ΝΕΑΙ ΜΕΤΟΧΑΙ: Διαρκοῦντος τοῦ 1921 δὲν θὰ πωλοῦνται μετοχαὶ ὑπὸ τῆς Τραπέζης μόνον οἱ ἔχοντες ἑβδομαδιαίας καταβολὰς τῆς σειρᾶς 1918 δύνανται νὰ μετατρέψωσι ταύτας μέχρι τῆς 17)30 Ἀπριλίου 1921 εἰς μετοχὰς ἐπὶ τιμῇ £4 4.0 δι' ἑκάστην καὶ τόκον 8 ο)ο ἀπὸ τῆς 1ης Μαρτίου μέχρι τῆς ἡμέρας τῆς ἐκδόσεώς των.

Ὁ Διευθυντὴς
Ι. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ
«Η 1Η ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1920»

Διευθυντὴς: ΣΑΒΒΑΣ Θ. ΚΑΡΑΒΙΩΤΗΣ

Ὁ δραστήριος παρ' ἡμῖν διευθυντὴς τοῦ Ξενοδοχείου «Ἡ 1ῃ Νοεμβρίου 1920», πρὸ ἣν «Βενιζέλου», παρὰ τὸ Δημοχειεῖον, πρὸς διευκόλυνσιν τῶν πολυπληθῶν αὐτοῦ, θαμώνων ἀνέστησε καὶ ἕτερον τοιοῦτο ὑπὸ τὴν αὐτὴν ἐπωνυμίαν (ἐν τῷ εὐρυχώρῳ ἀκινήτῳ τοῦ ἀξ. κ. Ν. Σ. Λυμπουρίδου) ὑψέστερον καὶ λαμπρότερον τοῦ πρώτου, πλουτίσας αὐτὸ διὰ νέων ὅλως κλινοστρωμνῶν καὶ ἐπίπλων.

Ὁ κ. Καραβιώτης, δεδοκιμασμένης πείρας διευθυντὴς Ξενοδοχείου, διατίθετι εἰς πάντα βουλόμενον ἀντὶ εὐλόγου τιμήματος, ὡραῖα, καθαρά, εὐφωτα καὶ εὐπρεπῆ δωμάτια, εὐελπιστῶν, ὅτι οἱ θαμῶνες αὐτοῦ θὰ εὐχαριστηθοῦν καὶ ἐκ τῆς λαμπρᾶς ὑπηρεσίας τοῦ ἐν αὐτῷ προσωπικοῦ.

(4—3).

ANDREW ADAMS EXPRESS

ΑΠΟΣΤΟΛΑΙ—ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ

παντὸς εἴδους ἐμπορευμάτων, δεμάτων καὶ κιβωτίων δι' οἱουσδήποτε καὶ οἱωνδήποτε λιμένων καὶ βιομηχανικῶν κέντρων ὁλοκλήρου τοῦ κόσμου.

ΠΑΡΑΛΑΒΑΙ—ΠΑΡΑΔΟΣΕΙΣ

ἐμπορευμάτων διὰ λογ)σμὸν τρίτων.

ΕΝΑΠΟΘΗΚΕΥΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ:
Λεωφόρος Αἰγέως 18,
(15—6) **Πειραιᾶ.**

Χάρτην Γραφῆς καὶ Φακέλλους,

ἐλάβομεν μεγάλην ποικιλίαν καὶ εἰς ποιότητας καὶ εἰς χρωματισμούς, ριγωτὸν καὶ ἀρίγωτον διὰ κάθε χρῆσιν, γραφομηχανῆς, τιμολογίων, ἀλληλογραφίας κλ.κλ.

Ἐπίσης ἐλάβομεν καὶ κόλλες ριγαρισμένες διὰ κατασκευὴν καταστίχων ἐκτάκτου ποιότητος καὶ ἀριθμουμένας.

Ὑπενθυμίζομεν ἐπίσης ὅτι κρατοῦμεν ποικιλίαν καταστίχων καὶ κόπιων.

Μὲ τὰς ἐκπεσμένας τιμάς.

(8—5) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΛΥΜΠΟΥΡΙΔΗ.

ΔΗΛΩΣΙΣ

Ζητοῦνται προσφοραὶ διὰ τὴν ἀνοικοδόμησιν Σχολικοῦ κτιρίου ἐν Πεδουλᾷ.

Ἡ κατακύρωσις θὰ γίνῃ εἰς τὸν τελευταῖον μειοδότην τὴν Κυριακὴν τῶν Ἀποκρέω ἐν Πεδουλᾷ. Διὰ τὸ σχέδιον τοῦ κτιρίου ὡς καὶ πᾶσαν ἄλλην πληροφορίαν ὁ βουλόμενος δύναται ν' ἀποταθῇ ταχυδρομικῶς πρὸς τὴν Σχολικὴν Ἐπιτροπείαν Πεδουλᾶς.

(3—3).

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΤΣΙΜΕΝΤΑ "TITAN,,

Εἰδοποιοῦμεν τοὺς κ. κ. ἐργολάβους, μηχανικούς, πωλητὰς ὁλικῶν οἰκοδομῆς, τὰς ἐπιτροπὰς τῶν κοινοτήτων καὶ χωρίων κ.λ.π., ὅτι εἰς τὰς ἐν Λεμεσῷ καὶ Ἀμμοχώστῳ ἀποθήκας μας θὰ εὑρίσκωσι τοῦ λοιποῦ ἀνελλιπῶς τσιμέντα τῆς ἀρίστης μάρκας

«TITAN»

τὰ ὁποῖα εἶναι πλέον γνωστόν, ὅτι εἶναι τὰ ἀνώτερα παντὸς ἄλλου τσιμέντου εἰσαγομένου ἐν Κύπρῳ.

Οἱ χρησιμοποιοῦντες τσιμέντα «TITAN» ἐξυπηρετοῦν πρωτίστως τὸ συμφέρον των, καθ' ὅσον διὰ τῆς ἀρίστης ποιότητος τοῦ τσιμέντου τούτου ἐξασφαλίζουν τὴν ἐπιτυχίαν τῶν οἰκοδομῶν των ἐπ' ἄπειρον καὶ ἀποφεύγουν τὴν συχνὴν δαπάνην τῶν ἐπιδιορθώσεων κ.λ.π.

Χάριν τῶν χρησιμοποιούντων τσιμέντα «TITAN» ἐφροντίσαμεν νὰ ἔχωμεν πάντοτε διαρκῆ παρακαταθήκην εἰς τὰς ἐν Λεμεσῷ καὶ Ἀμμοχώστῳ ἀποθήκας μας.

Ἡ παρακαταθήκη μας θὰ ἀνανεώνηται τακτικῶς, ὥστε οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ εὑρίσκωσι τσιμέντα φρέσκα.

Διὰ πληροφορίας καὶ τιμὰς ἀπευθυντέον πρὸς τοὺς κ. κ.

Ν. Π. ΛΑΝΙΤΗΝ & ΣΙΑ
Εἰς Λεμεσὸν καὶ Ἀμμόχωστον.

Ὑπεύθυνος Ἰδιοκτήτρια
ΜΑΡΙΤΣΑ Ε. ΠΕΤΡΙΔΟΥ
Τόποις «Λευκωσίας»
Πετρίδου καὶ Νικολάου.